

Como buen asturiano,  
amarás a Asturias so-  
bre todas las cosas.  
Amar a Asturias no ex-  
cluye, antes fortalece,  
el amor a España.

# REGION

Diario de información  
gráfica y literaria, des-  
ligado de todo com-  
promiso con perso-  
nas, entidades y agru-  
paciones políticas.

Año IV.—Número 911

Oviedo, domingo 16 de mayo de 1926

10 Céntimos

EDITORIALES

## SIN REPRESALIAS

Ya se conoce el motivo de que se diera fin en Inglaterra a la huelga general: la gente de mar no quiso obedecer la orden de paro, y ya cien mil ferroviarios se reintegraron a su puesto sin avisar de su determinación. Se consideraban, pues, las Trade-Unions más potentes de lo que eran, y esta huelga general, que iba a ser demostración de sus pujanzas, ha servido únicamente para que se descubrieran sus debilidades.

Y siempre ha ocurrido así. Toda huelga parcial es un ensayo, en el que se quieren sompesar la fuerza, la resistencia, la tenacidad con que pudiera contarse para un ensayo mayor. Y a veces, el menor resulta bien. Los economistas dicen que esto de resultar bien depende exclusivamente de la interpretación que se le da. En el juego se gana con frecuencia, y apenas sin embargo hay jugador que no termine en la ruina. Sucede con las huelgas otro tanto, y por muchas que se ganen, siempre encuentran al cabo los trabajadores que en vez de mejorar su situación la han agravado considerablemente.—El resultado del ensayo grande, en la huelga general, significa siempre un golpe para las organizaciones proletarias.

Tardarán ahora muchísimo en recobrar las Trade-Unions inglesas su prestancia moral: quizá tarden más aún en recobrar su empuje material. Los obreros han quedado, a consecuencia de tamaño error, a merced de las empresas y acarados con el público, que fué claramente hostil a su actitud. A las empresas les advierte Baldwin que no consentirá las represalias; el público es generoso, y olvida el mal que se le quiere hacer con suma facilidad.

—Nada de represalias—dice Baldwin—, y no porque haya quien quiera aprovechar la ocasión. Nada de aumento de horas de trabajo; nada tampoco de rebaja de jornales. En octubre de 1919, se declararon en huelga los ferroviarios de este mismo país; la huelga de ferroviarios estaba en Inglaterra prohibida. El Gobierno resistió con firmeza inmovible; la cooperación ciudadana fué entonces admirable. Entre el pueblo y el Gobierno, hicieron fracasar el movimiento que amenazaba imponerseles, y la opinión del pueblo en este caso se expresaba de este modo:

—El triunfo de los huelguistas significaría el encarecimiento de la vida hasta el absurdo.

Y obreros hubo que les declararon el boicot.

Hoy, el pueblo y el Gobierno deben impedir también que se encarezca la vida hasta el absurdo a los trabajadores derrotados. Más horas de labor diaria serían el agotamiento y la fatiga; menos jornal, sería el hambre. Castigar un error de esta manera, también dañaría al país. Los pueblos y los Gobiernos no pueden consentir a una clase alguna que aproveche una ocasión para violar la justicia y debilitar la raza; no puede consentirse al

obrero, sea ferroviario, sea minero, sea peón... Pero con menos motivo habrá de consentirse al patrono, que al cabo, generalmente, tiene en su casa la despensa llena.

## NUBE NEGRA

No está la región de suerte: desde París la titulaba ayer un colaborador de este periódico "la Cenicienta de España". No pensamos nosotros que lo sea, y sabemos que Galicia también se denomina de este modo, y opinamos asimismo que con exageración. El poder y esplendor de las regiones no depende solamente de las prerrogativas que les dan: dependen de manera principal de las que ellas se conquisten, y si entre ellas se contara alguna cenicienta pobrecilla, debiera ésta preguntarse antes de hilar sus quejumbres si no le correspondía una parte de la culpa, por no salir del pie de la cocina a la busca del hada bienhechora que cambia los zapatos de vaqueta por zapatitos de plata.

Pero no está de suerte la región; su problema minero que es tan grave, aparece en él todavía; su crisis industrial, que es tan temible, en vez de iluminarse se oscurece. Dura la situación de los obreros; dura la de los patronos. Y esta disposición que

desgrava los vinos, hará que también sea dura, si prospera, la situación de sus corporaciones. Merced a ella se esquilman los ingresos de nuestra Diputación y de nuestros Municipios, y este florecimiento acelerado a que llegó la provincia, y esta riqueza suya excepcional, y esta multitud de obras que acometían estas entidades, se acabarán o se suspenderán indefinidamente, sin que podamos volver acaso nunca a nuestro ritmo actual y a nuestros éxitos.

Ya están nuestras Comisiones examinando estas cosas en Madrid; la Diputación ha designado una; el Ayuntamiento, otra; el alcalde de Gijón habla asimismo en nombre de esta villa. Ellos muestran al Gobierno las extraordinarias consecuencias que la disposición tendría para Asturias en el orden económico, sin contar la gravedad de las que entrañaría en el moral. Y es lo raro de todo esto que los demás Ayuntamientos callan, a no ser el de Sama y el de Llanes; además de Comisiones, la Diputación de Asturias, el Ayuntamiento de Oviedo y el Ayuntamiento de Gijón, han remitido a la Hacienda documentos concienzudos, que justifican todos sus temores. Y los demás Ayuntamientos callan...

Aún no vieron el peligro; y hay que hacérselo advertir, y hay que lograr de su súplica que se junte con la nuestra, porque la pasividad es enfermedad de muerte, y al cabo, ya se sabe que el destino suele comer a los pueblos por do más pecado han...



QUIROS.—Un hórreo.

VIDA FEMENINA

## Santas españolas

Valencia, la ciudad luminosa que pone a su Virgen de los Desamparados en lo más alto de sus veneraciones y de la que sus devotos refieren favores de inefable grandeza; acaba de rendir un homenaje apoteósico a la memoria de la Beata María Micaela, vizcondesa de Jorbalán; la "Loca del Sacramento"; la Santa Teresa del siglo XIX según la llamó un Obispo abulense al establecer un paralelo entre las características primordiales de Teresa de Jesús y la ardiente enamorada de la Eucaristía.

Cuentan de la Madre Sacramento que no podía ver una iglesia descuidada ni misera, y que su afán de gloriar a Jesús Hostia le hacía exclamar:

—Ah, si yo pudiese cuidar del aseo de todas las iglesias...! Me traspasa el alma tanto descuido...!

Estas frases bastarían a dar la norma de todos los deseos de la vizcondesa venerable. Como la mística doctora, amaba y buscaba la limpieza; en su alma de predestinada se encendían los resplandores divinos de la adoración a Jesús Sacramento y quería y concebía al Cordero apacentándose únicamente en prados de azucenas, de margaritas y de lirios.

María de la Soledad Micaela Desraiseres, era noble por su origen y rica en poderes terrenales. Ya huérfana y dueña de sí misma, buscaba en todas partes manera de agradar a Su Único Amor; una vez que salía del Hospital de San Juan de Dios, encogida el ánimo por los males vistos y adivinados, sintióse poseída de una lástima inmensa y resolvió tomar su fortuna y fundar la primera Casa de recogidas; institución que existe en toda nación católica y a la que millares y millares de abandonadas criaturas deben su defensa y su regeneración. La Madre Sacramento sabía cómo una sola gota de la Divina Sangre basta a purificar los más vastos océanos de podredumbre; sabía también que la vanidad, que la miseria, la desidia y la ignorancia, llevan a muchas mujeres a los abismos del vicio, y llena del verdadero espíritu de Su Creador que perdona al que se arrepiente y al "que no sabe lo que hace" tomó la decisión de consagrar su vida al cuidado y extensión de su misericordiosa siembra. Sus alientos no vacilaron jamás y en la brega con el dolor humano, se agigantó su amor al Sacramento; así quiso llamarse con su nombre y fundó la primera Comunidad de Religiosas Adoratrices; cuando el Señor la llamó, sumaban siete las Casas por ella abiertas a la perpétua adoración Eucarística y el amparo de las jóvenes huérfanas de amor y vigilancia. Hoy las escuelas de las Adoratrices han evolucionado y en ellas se educan también a las niñas de humildes recursos.

Abundantísima en caridades fué la vida de la Madre Sacramento. A Valencia le cupo la amarga gloria de verla morir, víctima de la magnitud de su amor a las hijas de su casa y a las pequeñas en las que se cebaba el cólera, mal que destruyó su cuerpo en el intervalo de unas horas. Por eso, hace dos días, la ciudad del Turia, cuna de Santo Tomás de Villanueva, ha paseado en procesión solenne el santo cuerpo de la Beata Virgen Micaela del Santísimo Sacramento; hombres, mujeres, niños; cielos, auras y flores, todo lo que es vida, grandiosidad y belleza, se estremeció y cayó de hinojos ante el vaso que contuvo la llama blanca y roja del alma que vivió sin vivir para ella, porque se había dado a los olvidados del mundo en la total entrega a su Dueño Sacramentado.

Mercedes VALERO DE CABAL

### MAÑANA:

publicaremos un interesante artículo, "Las omisiones del señor Llano", acerca de los asuntos de Mitología asturiana que tratamos estos días.

EL TRIBUTO DE ESCAPARATES

RELACION DE LAS CALLES POR CATEGORIAS

Relación de calles, por categorías, acordada recientemente por el Ayuntamiento, para los efectos del abono del tributo de escaparatés:

— A —

Número 1, Alonso Quintanilla, cuarta categoría, calle; 2, Altamira, tercera categoría, calle; 3, Altamirano, tercera categoría, calle; 4, Alvarez Lorenzana, cuarta categoría, calle; 5, Argüelles, segunda categoría, calle; 6, Arzobispo Guisasola, tercera categoría, calle; 7, Asturias, cuarta categoría, calle; 8, Azcárraga, cuarta categoría, calle; 9, Azcárraga, cuarta categoría, travesía; 10, Alvarez Acevedo, cuarta categoría, plazuela; 11, Aronales, cuarta categoría, barrio; 12, Alfonso II el Casto, tercera categoría, plaza.

— B —  
— C —

13, Cabo Noval, tercera categoría, calle; 14, Campoamor, tercera categoría, calle; 15, Campomanes, tercera categoría, calle; 16, Canóniga, tercera categoría, calle; 17, Carretera de la Vega, cuarta categoría, calle; 18, Carretera de Santo Domingo, cuarta categoría, calle; 19, Caveda, cuarta categoría, calle; 20, Celestino Villamil, cuarta categoría, calle; 21, Cimadevilla, primera categoría, calle; 22, Ciriaco Miguel Vigil, tercera categoría, calle; 23, Concepción, tercera categoría, calle; 24, Conde de Toreno, segunda categoría, calle; 25, Covadonga, tercera categoría, calle; 26, Campillín, cuarta categoría, travesía; 27, Cervantes, cuarta categoría, calle; 28, Cimadevilla, segunda categoría, Travesía; 29, Constitución, primera categoría, plaza; 30, Cónsul, cuarta categoría, travesía.

— D —

31, Doctor Casal, segunda categoría, calle; 32, Daoiz y Velarde, segunda categoría, plaza.

— E —

33, Ecce-Homo, cuarta categoría, calle.

— F —

34, Félix Cantalicio de la Vallina, segunda categoría, calle; 35, Flórez Estrada, tercera categoría, calle; 36, Fontcalada, cuarta categoría, calle; 37, Fontán, segunda categoría, calle; 38, Fozaneldi, cuarta categoría, calle; 39, Fozaneldi, cuarta categoría, travesía; 40, Fray Ramón Martínez Vigil, cuarta categoría, calle; 41, Fruela, primera categoría, calle; 42, Fuente del Prado, cuarta categoría, calle; 43, Fuertes Acevedo, cuarta categoría, calle; 44, Fontán, tercera categoría, plaza; 45, Fontán, tercera categoría, travesía; 46, Feijóo, cuarta categoría, plaza; 47, Fierro, segunda categoría, calle.

— G —

48, Gascona, cuarta categoría, calle; 49, General Elorza, cuarta categoría, calle; 50, González Besada, cuarta categoría, calle; 51, González del Valle, tercera categoría, calle; 52, Guillermo Estrada, tercera categoría, calle; 53,

— L —

59, Jovellanos, segunda categoría, calle; 60, José Tartiere, segunda categoría, calle; 61, J. Ibrán, cuarta categoría, calle.

62, Leopoldo Alas, cuarta categoría, calle; 63, Longoria Carbajal, cuarta categoría, calle; 64, Luneta, cuarta categoría, calle; 65 Luneta, cuarta categoría, travesía.

— M —

66, Magdalena, tercera categoría, calle; 67, Manuel Castro, cuarta ca-

— S —

104, Sacramento, cuarta categoría, calle; 105, San Antonio, segunda categoría, calle; 106, San Bernabé, tercera categoría, calle; 107, San Isidoro, cuarta categoría, calle; 108, San Isidoro, cuarta categoría, travesía; 109, San José, cuarta categoría, calle; 110, San Juan, segunda categoría, calle; 111, San Roque, cuarta categoría, calle; 112, San Vicente, cuarta categoría, calle; 113, Santa Ana, tercera categoría, calle; 114, Santa Bárbara, cuarta categoría, travesía; 115, Saou



La peregrinación de las Marías de los Sagrarios dirigiéndose a la Basílica.

(Foto Bueita)

General San Miguel, tercera categoría, plaza; 54 General Bermúdez de Castro, cuarta categoría, calle.

— H —

55, Huertas, cuarta categoría, calle.

— I —

56, Ildefonso Martínez, cuarta categoría, calle; 57, Independencia, segunda categoría, calle.

— J —

58, Jesús, segunda categoría, calle;

68, Manuel Pedregal, cuarta categoría, calle; 69, Marqués de Gastañaga, tercera categoría, calle; 70, Monte de Santo Domingo, cuarta categoría, calle; 71, Marqués de Mohías, cuarta categoría, travesía; 72, Marqués de Mohías, cuarta categoría, travesía; 73, Marqués de Pidal, tercera categoría, calle; 74, Marqués de Santa Cruz, segunda categoría, calle; 75, Martínez Marina, segunda categoría, calle; 76, Mendizábal, segunda categoría, calle; 77, Mon, tercera categoría, calle; 78, Muñoz Degraín, cuarta categoría, calle; 79, Melquiades Alvarez, segunda categoría, calle; 80, Marcelino Fernández, tercera categoría, calle; 81, Marqués de Teverga, cuarta categoría, calle.

— N —

82, Nueve de Mayo, cuarta categoría, calle.

— P —

83, Postigo Alto, tercera categoría, calle; 84, Postigo Alto, cuarta categoría, travesía; 85, Padre Fray Cefirino, tercera categoría, calle; 86, Paraiso, cuarta categoría, calle; 87, Pelayo, segunda categoría, calle; 88, Pérez de la Sala, tercera categoría, calle; 89, Peso, segunda categoría, calle; 90, Porlier, segunda categoría, calle; 91, Porlier, segunda categoría, plaza; 92, Posada Herrera, segunda categoría, calle; 93, Postigo Bajo, cuarta categoría, calle; 94, Principado, tercera categoría, calle; 95, Palacio Valdés, segunda categoría, calle; 96, Progreso, tercera categoría, calle; 97, Padre Vinjoy, cuarta categoría, calle.

— Q —

98, Quintana, tercera categoría, calle.

— R —

99, Regente Jaz, tercera categoría, calle; 100, Regla, cuarta categoría, calle; 101, Río de San Pedro, tercera categoría, calle; 102, Rúa, segunda categoría, calle; 103, Riego, segunda categoría, plaza

116, Clara, tercera categoría, calle; 117, Santa Clara, tercera categoría, paseo; 118, Santander, tercera categoría, avenida; 119, Santa Susana, tercera categoría, calle; 120, Santo Domingo, cuarta categoría, calle; 121, Santo Domingo, cuarta categoría, plaza; 122 Santo Domingo, cuarta categoría, travesía; 123, Sanz y Forés, tercera categoría, calle; 124, Schultz, cuarta categoría, calle; 125, Sol, tercera categoría, calle; 126, San Juan, segunda categoría, plaza; 127, San Pelayo, cuarta categoría, plaza; 128, Suárez de la Riva, segunda categoría, calle.

— T —

129, Trascorrales, tercera categoría, calle; 130, Trascorrales, tercera categoría, plaza; 131, Trascorrales, tercera categoría, travesía.

— U —

132, Universidad, segunda categoría, calle; 133, Uría, primera categoría, calle.

— V —

134, Víctor Chávarri, cuarta categoría, calle; 135, Vega, cuarta categoría, campo; 136, Veintisiete de Marzo, primera categoría, plaza; 137, Vizecaños, cuarta categoría, plaza. Oviedo, 15 de mayo de 1926. El Alcalde, José María Fernández Ladreda.

CORRESPONDENCIA

R. A.—Se agradece mucho la dedicación, pero el asunto es demasiado negro. Debe evitarse su repetición; al fin es un asunto excepcional. Debe evitarse su repetición, pero no progonarlo.  
M. H. A.—Pero, señorita, si la cosa no iba con usted...



**LA SEÑORA**  
**Doña Rita Sánchez Fernández**  
DEL COMERCIO DE ESTA PLAZA  
Falleció en Oviedo, a las ocho horas del día 15 de mayo de 1926  
A LOS 65 AÑOS DE EDAD  
Habiendo recibido los Auxilios Espirituales  
**R. I. P.**

Su afigido esposo, don José Antonio F. Estrada; hijos: don Luis, doña Carolina, y doña Anastasia; hija política, doña Dolores González; nietos; hermanas: doña Anastasia y doña Jesusa Sánchez Fernández; hermanas políticas: doña Faustina y doña Rosario F. Estrada; primos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades la encomienden a Dios en sus oraciones y se sirvan asistir a la conducción del cadáver, acto que se celebrará hoy domingo, a las doce y cuarto, desde la casa mortuoria, calle del Sol, núm. 3, al cementerio del Salvador, por cuyo acto de caridad les quedarán muy agradecidos.

El duelo se despide en el sitio de costumbre.  
No se reparten esquelas.

Funeraria de Pedro Guerra, Rúa, 14. Teléfono 463, Oviedo.

LA DESGRAVACION DE LOS VINOS

# El voto de Sama de Langreo

He aquí el documento que el Ayuntamiento de Sama de Langreo eleva sobre este asunto al excelentísimo señor presidente del Consejo de ministros.

Gil Rodríguez Sánchez, alcalde-presidente del ilustre Ayuntamiento de Langreo, en nombre y por acuerdo de la Corporación que me honro en presidir, a V. E., con el mayor respeto y consideración acude y expone:

La justicia de la autonomía que a los Ayuntamientos concede el nuevo Estatuto municipal, antes sometidos a una injusta centralización que impedía, las más de las veces, toda labor administrativa, ha venido a reconocer la personalidad del Municipio, como base principal dentro de la unidad del Estado.

Con tan deseada descentralización administrativa, tan acertadamente regida en el expresado Estatuto, pueden los Municipios fortalecer sus Haciendas al propio tiempo desarrollar su vida local de una gran trascendencia social, por afectar sus servicios a la instrucción, sanidad y otros de no menor importancia.

Al amparo de tan bien orientados principios, este Ayuntamiento creyó llegado el momento de poder realizar las importantes obras que hace años tiene en proyecto, de traída de aguas, construcción de la red de alcantarillado, escuelas, casas baratas, y otras mejoras, todas ellas estrechamente ligadas con la salud pública y la educación popular.

El creciente aumento de población en nuestro concejo, debido al desarrollo industrial minero-metalúrgico, reclama la realización de tan necesarios servicios.

Para llevar a efecto estos importantes y grandiosos proyectos de saneamiento moral y material, los que una vez realizados colocarán a Langreo a la cabeza de los principales Municipios, tiene el Ayuntamiento en estudio la contratación de un empréstito por la cantidad de cinco millones de pesetas, siendo preciso, para el pago de intereses y amortización del mismo, aprovechar todos los impuestos y arbitrios establecidos y la creación de los nuevos que autoriza el Estatuto municipal.

Con la publicación del Real decreto de 29 de abril próximo pasado, inserto en la "Gaceta" de Madrid del 30 del mismo mes, relativo a los vinos y alcoholes—el que he de reputar de acertado en lo que se refiere a evitar y corregir su adulteración y aumento de volumen por efecto de la adición de agua y substancias peligrosas para la salud—se hace imposible realizar las obras enumeradas, por la enorme merma que supone en los ingresos del

Municipio la desgravación de los vinos, con arreglo a lo que se dispone en el artículo 35 del citado Real decreto.

"Para compensar la reducción del arbitrio referido—dice el mencionado art. 35—los Ayuntamientos podrán sujeción las bebidas alcohólicas envasadas, cuyo precio no sea inferior a 1,50 pesetas, por unidad, al pago de una cuota complementaria; y los Ayuntamientos que por mandato de su Carta municipal estén autorizados para percibir una cuota superior a cinco pesetas en hectolitro, estudiarán la sustitución del arbitrio por otra exacción."

El 5 por 100 del precio a que se refiere el art. 35 no compensa, ni con mucho, la rebaja que supone la disminución de los derechos de los vinos, por lo que, como lógica consecuencia, el déficit en los próximos presupuestos es inevitable, aun para las atenciones actuales, teniendo que renunciar, desde luego, a la implantación de los nuevos servicios que con imperiosa urgencia reclama la vida moderna y la importancia de nuestro concejo.

Pretender compensar la indicada rebaja de los vinos y alcoholes con otra exacción, lo estimo, no sólo difícil, sino imposible, por hallarse en vigor casi todos los arbitrios que autoriza el Estatuto; pues tener la pretensión de aumentar hasta el máximo las tarifas de las carnes, pescados, arroz, garbanzos, hortalizas y otros artículos de primera necesidad y de principal consumo en la clase obrera, lo considero contrario a todo principio de justicia y equidad, porque ello supondría hacer más penosa e intranquila la vida del obrero, quien se vería precisado a reducir aún más su ya escasa alimentación, por efecto de la carestía de las subsistencias y la elevación de los impuestos.

No se ocultará al claro entendimiento de V. E. que con la desgravación de los vinos—estos disminuirán en sus precios y como es natural su consumo será mayor; pero, en cambio, aumentará el feo vicio de la embriaguez, vicio que anula y destruye los más caros afectos y lazos del hogar; que arma el brazo del homicida, que es motivo de la mayoría de los casos de locura—muy frecuentes en nuestra provincia—que produce, en suma, niños escrofulosos, anormales, etc., etc.

Los derechos que sobre los vinos percibe este Ayuntamiento no impiden en lo más mínimo su consumo y para demostrarlo basta con los datos que a continuación se expresan, tomados de los libros de la Administración municipal, relativos a la introducción de vinos en este concejo durante los cuatro años últimos:

Año económico de 1921-22, 1.456.528 litros.  
Idem id. de 1922-23, 1.620.228 litros.  
Idem id. de 1923-24, 1.843.163 litros.  
Idem id. de 1924-25, 1.857.626 litros.  
Total, 6.677.545 litros.

Es necesario advertir que estos vinos proceden el 50 por 100 de las provincias de León y Zamora, los que tienen una graduación alcohólica de 10 a 11 grados.

El otro cincuenta por ciento—o acaso más—viene de la Mancha, y como su graduación excede de 14 grados, se le puede adicionar agua hasta rebajarlo a diez grados, lo que supone un aumento de volumen de más del 30 por 100, con lo que resulta un perjuicio para la venta de los vinos naturales.

Por la simple lectura del Real decreto que nos ocupa, se ve claramente que los deseos de V. E. y del Gobierno que tan dignamente preside, no son otros que la defensa de la riqueza vinícola, digna de apoyo y protección como todas.

Con la sola prohibición de adición de aguas al vino, el uso de materias colorantes de cualquier clase, el empleo de azúcar o glucosa, de antisépticos, antifermentos, sales, etc., etc., no sólo se conseguiría un aumento en el consumo de los vinos, sino que al mismo tiempo se evitarían las afecciones al estómago e intestinos, por efecto del consumo de vinos adulterados.

Para evitar y corregir esta adulteración bastaría con disponer que los municipios pudieran percibir sus ar-

bitrios o impuestos con arreglo a la graduación alcohólica de los mismos a su entrada en el concejo, autorizando a los alcaldes y a sus agentes para investigar todas las operaciones o prácticas que tiendan a modificar el estado natural de los vinos, o engañar sobre las cualidades sustanciales y características que señala el Real decreto.

En virtud de todo lo expuesto, a V. E., muy encarecidamente, me permito suplicar se digne dejar sin efecto el Real decreto de 29 de abril último, en la parte que se refiere a la disminución de los derechos municipales sobre los vinos, a los Ayuntamientos de Asturias—en particular a los industriales—al objeto de que éstos puedan acometer las obras de saneamiento que, como este municipio, tienen la mayoría en proyecto.

Es gracia que no duda obtener de V. E., cuya vida Dios guarde muchos años, y que pide en Sama de Langreo—para Madrid—a 15 de mayo de 1926. Excelentísimo señor."

## Casa de la Filarmónica

(S. A.)

Por acuerdo del Consejo de Administración, se convoca a un concurso para adjudicar por cinco años, desde el día primero de setiembre de 1926, hasta el día 31 de julio de 1931, la sala de espectáculos del teatro Campoamor de Oviedo, con sujeción al pliego de condiciones que se halla de manifiesto en las oficinas de la Sociedad, entresuelo del teatro Campoamor.

Las proposiciones serán presentadas en pliego cerrado y lacrado, dirigidas al presidente de la Sociedad "Casa de la Filarmónica". El plazo para la admisión de pliegos terminará el día 25 del corriente mes de mayo de 1926, a las doce de la mañana. Oviedo, 12 de mayo de 1926.—El presidente, Plácido Álvarez Builla.

## Vida municipal

### POR AHORA SE ACABARON LOS PERCEBES

El gobernador dió traslado a la Alcaldía de una orden telegráfica del ministro de la Gobernación, por la que se prohíbe en absoluto la venta de percebes, por haber entrado en la época de veda.

Se ordena, asimismo, que se destruyan los percebes que se encuentren puestos a la venta y se denuncie su procedencia para proceder contra quienes los pesquen.

Un anuncio entre texto es dinero reproductivo.  
Anuncie V. en **REGION**



PEREGRINACION DE LAS MARIAS DE LOS SAGRARIOS A COVADONGA.—Otro aspecto de la procesión.

(foto. Buella)

# VIDA SOCIAL

◊ En el rápido de ayer ha salido para Palencia el gobernador civil de aquella provincia, nuestro distinguido amigo don José Cuesta.

◊ Salió para la Corte, acompañado de su distinguida esposa, nuestro querido amigo don Manuel San Román.

◊ En el correo de ayer regresó de Madrid, en compañía de su distinguida familia, don Félix Fierro.

◊ Salió para la Corte el profesor del Instituto don Felipe Manzano.

◊ Para el mismo punto, don Rodolfo Cadavieco.

◊ Regresó de Madrid el concejal de este Ayuntamiento don Gerardo Berjano.

◊ También regresó de la Corte nuestro distinguido amigo don Celestino García de la Noceda, celosísimo presidente del Casino.

◊ De la misma capital, nuestro querido amigo don Fernando Ron.

◊ Pasa una temporada en esta capital la bellísima señorita Julia Iborra.

◊ En el correo de ayer salió para Madrid, donde pasará una temporada, nuestro distinguido amigo don Manuel Conde.

◊ Mañana celebra su fiesta onomástica el prefecto del Colegio de San Ignacio, reverendo P. Pascual Arroyo, S. J.

◊ El gobernador militar general Zuvillaga saldrá en breve para Madrid, donde será recibido en audiencia por Su Majestad el Rey.

◊ También sale para la Corte, probablemente en el rápido de hoy, el gobernador civil señor Fuentes Pita, quien se propone ponerse al frente de la Comisión de diputados y concejales asturianos que allí se encuentra gestionando la anulación del reciente decreto de protección alcohólica.

◊ Para el extranjero saldrán uno de estos días el señor Duarte y el laureado pintor Prado Norriella.

◊ Resultó brillantísima la peregrinación que las Marías de los Sagrados dedican a Nuestra Señora de Covadonga y que fué dirigida por el R. P. Antonio López de Santa Anna, asistiendo lo más distinguido de la buena sociedad ovetense. Entre otras personas hemos visto:

Marqués de la Vega de Anzo, con sus distinguida esposa y encantadores niños José María, Martín, Julita y Argelinos; señora viuda de Verterra e hijas; señora viuda de Cullantes e hija política Amalia Ordóñez; doña Azucena Prida y bellas hijas Azucena y Valentina; señora de don Luis Herrero y hermana política Concha Herrero; señoritas de Cancio Villamil; señora viuda de Quiroga y sus hermanas señoritas de Dorat; señoritas María Teresa Cabeza y Ama-

lita de la Torre; señora de Sanz; doña Carmina Guisasaola de Ablanedo y su hermana doña Concha Guisasaola de Argüelles; señora viuda de Quiroga y sus hijas Mimi y Moncha; señora de Silva e hija, y otras muchas que sentimos no recordar.

## Caja Asturiana de Previsión Social

### TERCER HOMENAJE A LA VEJEZ EN ASTURIAS

La Caja Asturiana de Previsión Social, consecuente con su propósito de realizar todos los años Homenajes a la Vejez, rindiendo así un tributo de veneración a los ancianos necesitados, organiza el tercer Homenaje que celebrará el día 24 del próximo mes de julio, coincidiendo con el quinto aniversario de la implantación del Régimen obligatorio del Retiro Obrero y a este fin abre un concurso al que podrán acudir los que reúnan las condiciones siguientes:

Primera. Llevar más de 30 años de residencia en la provincia.

Segunda. Ser mayor de 80 años.

Tercera. Ser o haber sido asalariado.

Cuarta. Acreditar condición de pobreza.

Quinta. No recibir subsidios permanentes de instituciones de Beneficencia pública ni de otras entidades o particulares.

En igualdad de condiciones serán preferidos los de mayor de edad y naturales de la provincia o que reúnan otras cualidades que puedan ser tenidas en cuenta en su día por el Consejo.

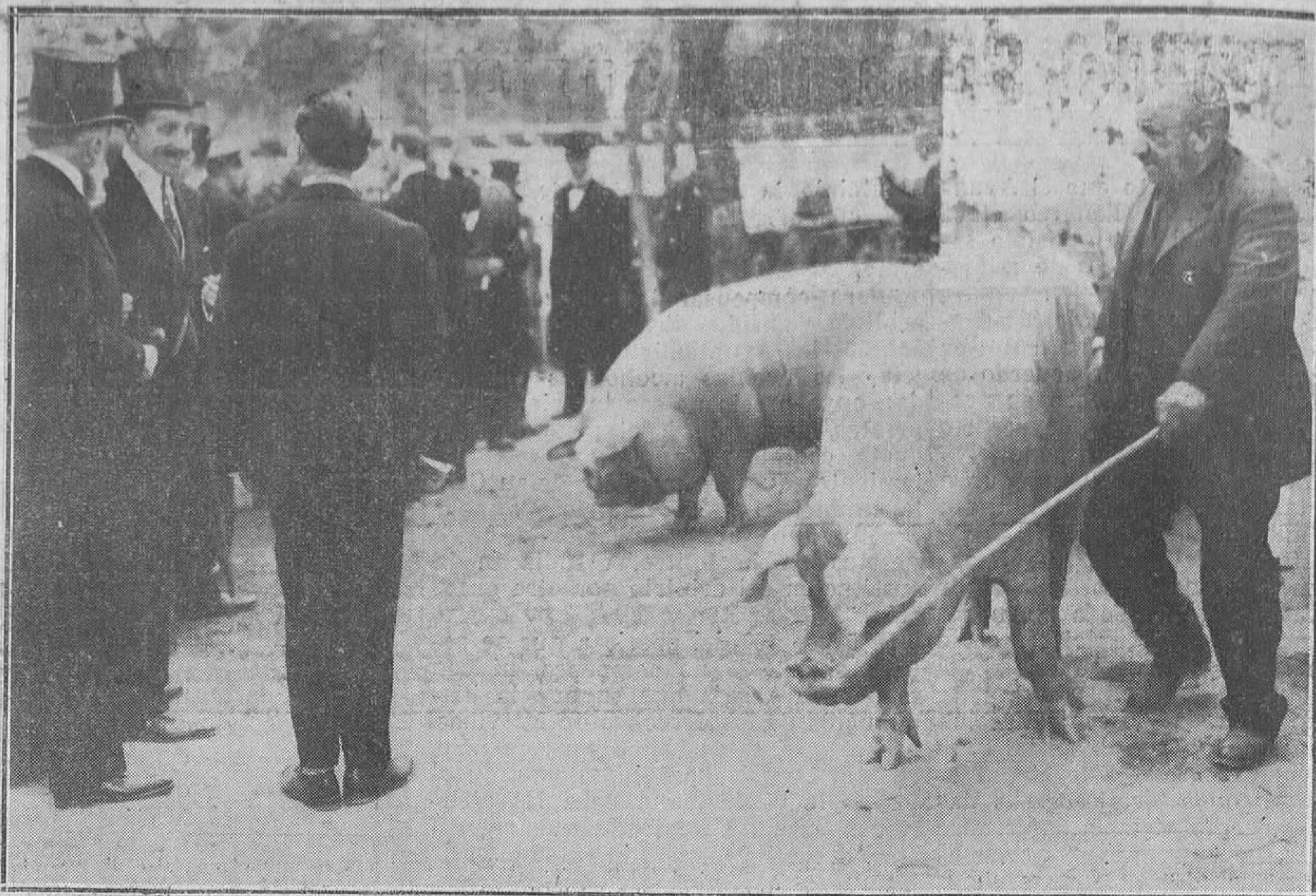
Los concursantes deberán presentar sus solicitudes en papel común, hasta el día 15 de junio próximo.

La Caja ruega a los concursantes no hagan gasto alguno para tomar parte en este concurso y pone a disposición de los mismos un modelo de solicitud.

## Reparación de la Catedral

### SUSCRIPCION POPULAR

Suma anterior, 99.124,65 pesetas.  
De la suscripción de Madrid.—Don Emilio F. Ardisana, 50 pesetas; don José Manuel Pedregal, 100; don Luis Martínez Kleiser, 100; don Javier Cavanilles, 200; don I. C., 25; don Víctor Ochoa, 100; señor marqués de Villaviciosa de Asturias, 1.000; don Luis Rodríguez, 25; don Teodomiro del Río, 100; don Gervasio Coilar Alvarez, 50; doña Gloria Fontela Campomanes, 200.



DE LA EXPOSICION DE GANADOS.-S. M. el Rey viendo unos ejemplares de raza porcuna, en la instalación de Asturias.

(Foto Vidal)

De Oviedo.—Doña María Longoria, 5 pesetas.

Total, 101.079,65 pesetas. En breve se publicará un amplio resumen de las importantes y costosas obras realizadas por la Junta y costeadas por la generosidad de los buenos asturianos.

El distinguido arquitecto diocesano señor Bustelo, después de reducir en un cincuenta por ciento sus honorarios, ha dejado en calidad de donativo la cantidad de 589,50 pesetas, limitándose a percibir una retribución insignificante por su acertada y constante dirección de dichas obras.

## PASATIEMPOS

CHARADAS (ORIGINALES E INEDITAS), POR X

1.ª Ese perito en un necio; no sabe ni tres-primeras, un-dos el todo, que es mucho en unas cuantas pesetas.

2.ª Vas muy prima-tres, Soler; mas no es propio, ¡no por Dios! que ese todo de alcacer lleves en la prima-dos.

3.ª A la pollita Asunción doy lecciones de moral, e inculcarle bien intento cuán necia es la vanidad. Muéstrole una todo y dígole: "Tercia en que vino a parar dos un-cuatro que sedujo con sus gracias a los más.

### SOLUCIONES A LOS PASATIEMPOS DEL JUEVES

Charada primera: GANADO.

Idem segunda: ATILA.

Idem tercera: ISLA.



DE LA EXPOSICION DE GANADOS.-S. M. el Rey viendo una yegua belga.

(Foto Vidal)



La elegancia y buen gusto de nuestros impresos para participaciones de enlace, bautismos, tarjetas de visita, papel de escribir, etc, es la distinción de nuestra imprenta.

Vea los modelos y presupuestos que puede presentarlos la Imprenta "Región" Melquades Alvarez, 3

# El mundo de los deportes

## DE LA FINAL DEL CAMPEONATO DE ESPAÑA

REGION, en su número del martes, dará una extensa y detallada información del partido final del campeonato de España, que jugarán en Valencia hoy por la tarde los equipos finalistas, Barcelona F. C. y el Athletic de Madrid.

Esta información comprenderá el desarrollo del match, crítica de la actuación de los jugadores, impresión global del encuentro y opiniones de los capitanes de ambos equipos, árbitros y federativos.

REGION, deseoso de servir a sus lectores detalles y pormenores de este sensacional partido, ha encargado a un competente crítico de fútbol, que se trasladó a Valencia con este objeto, el servicio de esta información.

### Oviedo

#### PARTIDO DE ENTRENAMIENTO EN VETUSTA

Como ayer se dijo, hoy, a las cuatro de la tarde, si el tiempo lo permite, jugarán el primer equipo del Oviedo y su reserva el Zabala un partido de entrenamiento.

Los onces alinearán en la siguiente forma:

A.—Oscar; Mariscal, Comas; Justo, Mieres, Esparza; Pachín, Tele, Zabala, Cara y Ojanguren.

B.—Felipe; Venancio, Cortina; Cuervín, Argüelles; Eulogio, Cuervo, Angel, Emilio Menéndez y Servando.

Además de los reservas del Zabala deberán acudir al campo los jugadores del primero Pepín, Alfonso y Muslera. La Directiva.

#### AVISO

Se ruega a los jugadores de "Sportiva Ovetense" estén a la una en punto de la tarde en su domicilio social, Marqués de Mohías, 26, al objeto de trasladarse a La Felguera.

#### RETO

El Europa F. C. reta a todos los equipos, infantiles se entiende, a jugar en los campos y días que ellos deseen.

### Gijón

#### LOS PARTIDOS DE HOY Y MAÑANA

Como hemos repetido varias veces, en el campo del Molinón contendrán hoy y mañana la Real Sociedad de San Sebastián y el Sporting, partidos éstos que han despertado el máximo interés de la afición, pues se espera que ambos sean hermosas lecciones de buen fútbol. Esta creencia no puede ser más justificada, habida cuenta de que ambos equipos poseen una técnica bien definida en el fútbol nacional, técnica de lo más brillante y alegre.

Los jugadores de la Real están desde ayer entre nosotros, y son los siguientes: Eizaguirre; Alba, Arrate; Matias, Trino, Amadeo; Mariscal, Zaldúa, Areta, Quiriqui y Garmendia. Como suplentes vienen Portu y Marculeta.

Por su parte, el Sporting alineará los siguientes equipos:

Hoy: Armando; Prida, Cuesta; Bango, Menéndez, Corsino; Pachu, Morilla, Herrera, Loredo y Argüelles.

Mañana: Amadeo; Prida, Cuesta; Bango, Menéndez, Corsino; Pachu, Morilla, Herrera, Loredo y Pena.

Urbina, de la Real, no pudo desplazarse, por hallarse enfermo.

Como verá el lector, en las filas del Sporting figuran Loredo, del Cimadevilla, y Prida, del Athletic. Ambos han sido autorizados por sus clubs para defender en estos dos encuentros los colores sportinguistas.

Y ahora, a esperar las buenas tardes que nos den los dos notables equipos contendientes.

### Sama de Langreo

#### PEÑA DEPORTIVA DE SAMA, 3 FOCO F. C., DE LA FELGUERA, 2

En el campo de Torre de los Reyes, bajo una lluvia pertinaz y a las órdenes del equipier racinguista Fernando Argüelles, tuvo lugar el anunciado encuentro entre el notable once felguerino Foco F. C. y la potente selección local de la Peña Deportiva.

El mal estado del terreno impidió desarrollarse buenas jugadas; aun así, hemos apreciado algunas de las que fueron principales autores Carcedo

(A.), Meana, Rocas, Molinuco, Vázquez, Sotura, Fernández (A.) y Calvo.

Los tantos de la Peña fueron hechos uno por Carcedo (M.) y dos por Palacios (F.); los del Foco, obra de Fernández (A.) y Sotura (L.).

Los vencedores formaron así: Gutiérrez; Carcedo (A.) y Rocas; Llana, Carcedo (M.) y Meana; Ampudia, Baragaño, Palacios (F.), Molinuco y Palacios (S.).

En sus filas se notó la ausencia del medio centro Alvarez y de los exteriores Ríos y Fernández.

Los vencidos fueron: Marino; Sotura (J. M.) y Flor; Valentín, Calvo y González; Fernández (N.), Vázquez, Sotura (L.), Fernández (A.) y Aller.

El árbitro, imparcial y acertado.

### La Felguera

En vista del silencio de los corresponsales deportivos de Bustiello sobre el partido del domingo día 9, jugado en dicho lugar entre el Club Deportivo de dicha localidad y el Foco F. C. de La Felguera, y a ruegos de la Directiva del Foco, hemos de manifestar que el encuentro terminó con la victoria del equipo felguerino, que logró marcar seis goals por cero sus contrarios.

# Anuncios Económicos

## CLASIFICADOS EN SECCIONES

### MEDICOS

DOCTOR PEREZ GOMEZ Oculista del Instituto Oftalmológico Nacional. San Francisco, 24, segundo, Teléfono 905. Oviedo.

DOCTOR CASTILLO Médico-Dentista. Gabinetes Odontológicos: Villamayor, Infesto, Nava, Villaviciosa. Tratamientos incoloros. Dentaduras todos sistemas.

DR. LUIS DE SAN JUAN Médico especialista en secretas. Consulta: de 3 a 6 P. Ceferino, 21, pri-

### VENTAS

SOCIEDAD ANONIMA "Hullera del Piloña", en liquidación. Se venden las minas, terrenos, material fijo y móvil, derechos y acciones de esta Sociedad. Admite proposiciones hasta el día 20 de mayo corriente. La Comisión liquidadora en el domicilio social de Sotillo (Sevares). Por la Comisión liquidadora: José Blanco Rojo.

SE VENDEN AUTOMOVILES nuevos, "Dodge" y "Etudebaker". Informes, Garage Tuero, Oviedo.

ALQUILO O VENDO frente al paseo de Begonia uno de los mejores chalets de Gijón; tiene sol todo el día, calefacción, jardín y garage. Informarán: Caba-

A CUATRO KILOMETROS de Oviedo, próximo al tranvía, en sitio céntrico, se vende mecedero muy barato, poca renta. Informes: Pelayo, 7.—Oviedo.

GANGA EN OCHO MIL duros, se vende chalet, en el sitio más sano de Gijón, compuesto de diez grandes habitaciones, dos cocinas, cuarto de baño, luz y agua, jardín y garage. Tiene vistas al mar. Tranvía a la puerta. También se alquila por años. Para detalles "Casa Dubosc", Fruela, 9, Oviedo. Y en Gijón J. Dubosc, chalet, en La Calzada.

DE OCASION SE VENDE chalet en Salinas, superficie 20.280 pies. Informes, Confitería Calé. Avilés.

### VARIOS

VAJILLAS. GRAN SURTIDO "Casa Paco".—Oviedo.

SE ALQUILA CASA dos pisos, recién construida, propia para veraneo. Reune condiciones higiénicas. Abundantes aguas. Comodidades. Carretera Oviedo-Gijón. Venta "La Campana". Razón: Alvaro Nieto.—Pruvia.

MARUJA: ONDULACIONES permanentes, Marcol, especialidad en la ondulación al agua. Manicura. Tintes Hauné. Rua, 6 Tefno. 14-15. Oviedo.

SE COMPRA CASA CENTRICA en Gijón, de 30.000 a 35.000 pesetas. Informes, San Antonio, 26—Gijón.

JOVEN DESEARIA Colocación para acompañar niños, conocimientos en costura o cosa análoga. Informes, casa nueva, 2, frente al cuartel de Pelayo.

POR CAMBIO DE NEGOCIO "La Cubana", pone en liquidación las existencias con rebaja de precios. Palacio Valdés, 6.

"LA VENTA ERITANA". Por ser negocio importante necesita socio, a partes iguales, para poder desarrollarlo. Hay facilidades para ello, por reunir todas las circunstancias precisas, como son gran jardín, con mersederos, almacenes propios para lagar, gran salón comedor, capaz para 200 cubiertos, café, restaurante, vivienda para dos familias y tienda de comestibles, todo en una misma posesión, con contrato por diez años. Informarán en la misma, Avenida de Fuerzas Armadas.

SASTRERIA DE NIÑOS. Felisa López, Tenderina Alta, 47, 1º, izquierda.

### Trubia

Juventud F. C., 6; Fruela, F. C., 0

El domingo último, a las cuatro de la tarde, tuvo lugar en el campo propiedad del Juventud un partido amistoso: el equipo casero y el Fruela, de Oviedo.

Para presenciar el match reinaba gran interés en el pueblo, ya que, según las referencias que había del equipo forastero, estaba formado por muy buenos elementos; pero tan pronto dió principio el encuentro, se vió que los de Oviedo presentaban un equipo bastante flojo. Por este motivo el encuentro careció de interés.

### El paseo de la calle de Uría

## UN BANDO

La Alcaldía ha hecho publicar en el día de hoy el siguiente:

Don José María Fernández Ladreda y Menéndez Valdés, alcalde presidente del excelentísimo Ayuntamiento de Oviedo, y comendador de la Orden civil de Alfonso XII.

HAGO SABER: Que el excelentísimo Ayuntamiento se ha preocupado siempre, y más en estos últimos tiempos, de procurar al vecindario un paseo digno de esta ciudad y en las mejores

condiciones apetecibles al fin a que se le destinaba. Haciendo un esfuerzo económico reformó el antiguo de los Alamos, que es hoy, dicho sea en verdad, orgullo nuestro y admiración de cuantos forasteros nos visitan.

Cuando aquél no existía y en las condiciones dichas era disculpable y podía tolerarse el que los paseos consuetudinarios se organizaran en la calle de Uría, aunque con ello se limitase el tránsito natural y necesario de vehículos y peatones circulantes; mas ese pretexto ha desaparecido hoy, y aquella limitación no debe ni puede continuar justificadamente.

La Alcaldía tiene la seguridad de que el estado actual de cosas, en este respecto, no ha sufrido la debida modificación porque nadie lo ha encauzado, aunque la voz sensata de la Prensa se ha dejado sentir ya en diferentes ocasiones, y confiada, y ante todo en la sensatez e ilustración del pueblo de Oviedo, espero que, desde la publicación del presente bando, los paseos, en cualquier día y a cualquier hora que se verifiquen, se organizarán en el salón de los Alamos, evitando a la Alcaldía el disgusto de tener que adoptar otras medidas, que con firmeza adoptaría en su caso, para que su ruego sea oído y su mandato obedecido; debiendo tenerse, además, en cuenta que, por las calles de Uría y Fruela será restablecido el tránsito en toda su integridad, y que la autoridad declina toda responsabilidad que, de dicho hecho y de la desobediencia a lo aquí mandado, pueda originarse.

Oviedo y mayo, 15, de 1926.

## ESPECTACULOS

### Gran Popular Cinema

Hoy, "Caza y cría de cocodrilos", "Jerusalén hoy en día", "Pamplinas" y "Mejor que un trono".

### Teatro Campoamor

Hoy domingo, a las siete, 11.º de abono. El juguete cómico en tres actos original de Pedro Muñoz Seca y Pedro Pérez Fernández, "La tela".

### Salón Toreno

Hoy domingo 16, gran suceso cinematográfico, a las cuatro popular, a las siete y media, moda, a las diez y media, especial, estreno de "Riqueza contra nobleza".

### Teatro Jovellanos

Hoy, tres grandes sesiones. Proyección de la hermosa película, en siete partes "Como un ciclón".

### Cine Mutualidad

"El Niño Rey", cuatro grandes partes, y una cómica en dos partes. Horas: a las cuatro y media, a las seis y a las ocho.

### INDUSTRIA Y COMERCIO

MUEBLES ELEGANTES y baratos, en la Plaza de la Catedral. Teléf. 5-20.

DIBUJOS MODERNOS para empapelar habitaciones, desde una peseta rollo. Se envían muestrarios a provincia. Justo del Castro, San Bernardo, 93—Gijón.

ORGANILLOS MUNDIAL estupendos instrumentos garantizados, lo mejor conocido, grandes existencias. Casa Viena, Portugalete y Uría.

EN SU VISITA A MADRID no deje de hospedarse en la Gran Pensión Riojana y estará usted altamente complacido. ¡Confort! Precios módicos—¡Comodidad! Esparteros, 8. (Junto a la Puerta del Sol). Esta Casa no tiene sucursales.

LANERIAS. COLCHONERIAS, Manuel Rodero. Especialidad janas lavadas, miraguano seda colchones, forma americana. Covadonga, 1.—Oviedo.

### TRASPASOS

SE TRASPASA UNA Casa de comidas y bebidas. Informarán: Universidad, 14. Estanco.

TRASPASO CASA Viajeros, buenas condiciones. Informarán: Menéndez Valdés, 49. Tienda.—Gijón.



ES EL MEJOR VERMOUTH

# MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

INFORMACION TELEFONICA Y TELEGRAFICA DE NUESTRO REDACTOR-CORRESPONSAL MADRILEÑO

D. JUSTO DE LA CUEVA

## INFORMACION DE MARRUECOS

### Ayer se reanudó la segunda etapa de las operaciones ofensivas en Beniurriaguel y Beni Tuzin consiguiéndose todos los objetivos

Se ha sometido la cábila de Beni-Said, ahorrando con ello las operaciones proyectadas para su ocupación.--Las impresiones que se tienen de toda la zona no pueden ser más favorables.--Otras notas de la campaña

LA LINEA DE VANGUARDIA SERA PRONTO TERRENO DE RETAGUARDIA

CALA DEL QUEMADO.—Hoy ha regresado aquí, de Tetuán el general Sanjurjo, en hidroavión, y en vuelo tan rápido, que desde Río Martín a esta Cala no ha tardado más de cuarenta y cinco minutos, es decir media hora menos del tiempo que normalmente se invierte.

Con el Alto Comisario han venido sus ayudantes y el oficial francés de enlace adscrito al Alto Mando.

Castro Girona, con su jefe de Estado Mayor, coronel Barbero, bajó esta mañana a Cala del Quemado, para conferenciar con el jefe de la base, coronel Gálvez, y poco después regresó a su puesto de mando, en Tafrás.

Estos tres días que llevamos de descanso no lo han sido en realidad para las tropas, que, animadas de excelente espíritu, no han parado un momento.

Unas han estado trabajando activamente en la apertura de caminos, tendido de puentes, instalación de teléfonos, etc.; otras, bajo la inteligente dirección de Castro Girona, y siguiendo las instrucciones de Sanjurjo, han ido mejorando las posiciones, montando el sistema de defensas sobre los ríos Guis y Nekor; en fin otros núcleos, los de vanguardia, han aprovechado las descubiertas para ir extendiendo la línea de ocupación conforme a la teoría de la "mancha de aceite", es decir, comiendo poco a poco el terreno útil de huertas y lugares de pastoreo del enemigo, y, por lo tanto, restándole un poco más cada día de medios materiales de subsistencia.

Y la impresión de estos núcleos de vanguardia es que las gentes huyen atemorizadas de las consecuencias del nuevo avance, que lógicamente presumen, llevándose los ganados y enseres que pueden salvar.

Por nuestra parte, nos encontramos en la última fase de la batalla, constituyendo las bases de provisión de víveres y municiones en lo que es hoy primera línea y pronto será terreno de retaguardia.

Ya está en Tafrás la batería pesada de obuses de quince y medio, que manda un experto artillero, capitán Garrigax, que en la zona de Tetuán hace poco, batió el emplazamiento de un cañón enemigo en Bu Zeitun.

Esta artillería pesada balirá, con la restante, los trabajos de fortificación que, para dificultar nuestro avance, ha construido el enemigo en torno de Timasiat.

#### PREPARATIVOS PARA EL AVANCE

La columna del general González Carrasco, del sector de Azib de Midar, ha iniciado el avance esta misma mañana, y de este movimiento se

tienen excelentes noticias. Todo se halla preparado para el próximo avance en Axdir. Estos avances son consecuencia del amplio plan de operaciones, que tiende a segregar las cábilas del antiguo bloque rifeño. El ataque a fondo se realizará en Beniurriaguel.

La amenaza franco-española sobre Beni-Tuzin ha iniciado ya un movimiento favorable a nuestros planes, movimiento que se ha extendido a los cabileños no sólo de Beni-Tuzin, sino también de Tensaman y Beni-Ul-xech, que pudiera precipitar el desenlace. Si estas cábilas, convencidas del fracaso de los beniurriaguéles frente a nuestro ataque, acordaran separarse de la rebeldía, nos ayudarían en la consecución de los objetivos propuestos. En este sentido el Mando se muestra optimista.

Tan pronto como llegó el Alto Comisario se reunió en el Cuartel general con los jefes, y en esta reunión quedaron ultimados los detalles de la operación que, probablemente, iniciarán mañana nuestras tropas. Todo ha quedado organizado. La Artillería del grueso calibre ha quedado emplazada frente a Tamasia, residencia de Abd-el-Krim. El poblado está enclavado en una de las vertientes del monte Tamasin, que se levanta en la misma cuenca del Nekor. Ha quedado tam-

bién acondicionado un campo de aterrizaje en la meseta de Aagar, que es utilizado por los aviadores; éstos son dignos de alabanza por la labor realizada en estos días y por los deseos de todos ellos de colocar a extraordinaria altura la Aviación española.

#### EL AVANCE EN BENI-TUZIN

Se reciben buenas noticias acerca del avance de la columna González Carrasco en Beni-Tuzin; el avance se efectúa en combinación con las tropas francesas que operan en el alto Kert.

Han sido traídos al campo los cañones y las ametralladoras cogidos al enemigo en los pasados combates. Los cañones son franceses, y se hallan muy deteriorados, con señales evidentes de haber rodado por terrenos abruptos; uno de ellos tiene la plancha atravesada por la metralla.

#### LA REANUDACION DE LAS OPERACIONES

En la Dirección de Colonias y Protectorado se ha facilitado al mediodía el siguiente parte:

Según comunica el general en jefe, a las diez, desde Cala del Quemado, a las nueve de la mañana quedaron ocupados todos los objetivos señalados para el día de ayer a las fuerzas que operan en Beniurriaguel, que son

la rectificación del frente en la Loma de los Morabos y del Guis y ocupación de Sidi-Yusef y de la cota 320.

El enemigo ofreció poca resistencia, siendo escasas nuestras bajas.

La vanguardia tanteó el frente enemigo por sí, dada la rapidez con que se efectuó el avance, ítese posible alcanzar algún otro objetivo de los señalados para otra etapa de las fijadas en el plan de operaciones.

A la hora de telegrafiar el general en jefe, aún no tenía noticias de las columnas a las órdenes del general Carrasco y que partiendo del zoco de Telatza operan sobre Beni-Tuzin, ni tampoco del grupo de las fuerzas francesas que avanzan también desde importantes posiciones ocupadas últimamente para estrechar por el Sur el cerco de Beniurriaguel.

#### MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE LA GUERRA

El duque de Tetuán, hablando ayer por la tarde con los periodistas, les dijo que hoy había comenzado el avance de nuestras tropas para realizar el nuevo ciclo de las operaciones del plan señalado por el Alto Mando. Las noticias hasta ahora recibidas,

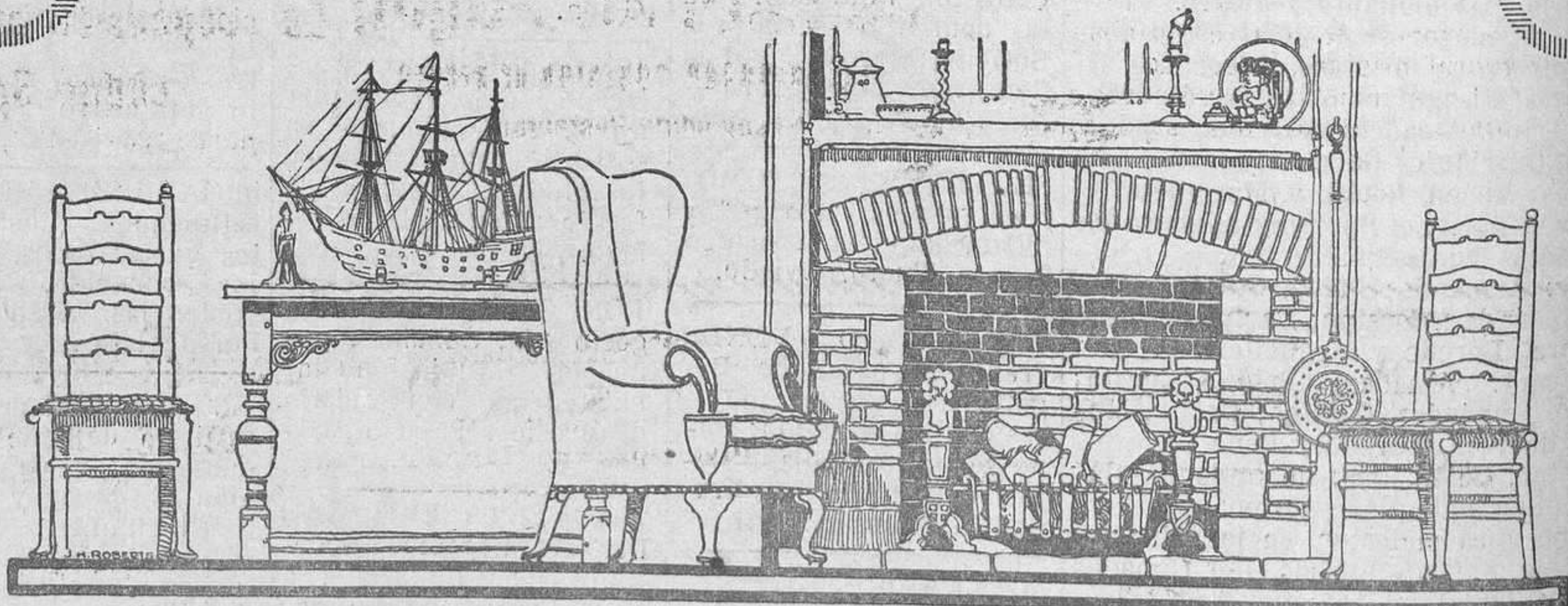
UN BUEN VINO RIOJA  
ESMERADO  
SELECTO SIGLO  
PARRAL Romeral  
PIDALO EN TODAS PARTES

agregó, no pueden ser más satisfactorias, acusando un alto espíritu por parte de nuestros soldados y poca resistencia del enemigo.

#### TELEGRAMA DEL ALTO COMISARIO AL PRESIDENTE DEL CONSEJO

A las seis y media de la tarde facilitaron el siguiente telegrama:

Axdir, 15, a las 15. Recibo en este momento un telegrama del coronel Pozas, puesto en Afrau, manifestando haberse verificado la sumisión de los jefes de Beni-Said con Amar-Bu-Afa a la cabeza, que era quien había sido nombrado por Abd-el-Krim jefe



### Para disfrutar en su chalet

LAS COMODIDADES EN QUE PENSO AL CONSTRUIRLO, ENCARGUE DE SU AMUEBLADO A LA

## CASA VIENA

Su sólido prestigio se lo ha dado su excelente servicio, y las instalaciones hechas, en toda Asturias aseguran que es insustituible por su refinado gusto, seriedad y buenos precios.

Calles de Melquiades Alvarez y Uria.—OVIEDO



BALANZAS Y BASCULAS INGLESAS  
PRECISION SOLIDEZ ECONOMIA  
**AVERY**  
NICANOR G. ALVAREZ.—Oviedo

de la parte insumisa de Beni-Said. Se dieron gritos entusiastas a España y esperan ayudarnos para que se verifiquen los mismos actos por otras cabilas insumisas e hicieron entrega de armamento ante toda la fuerza formada y la escolta de los jefes, constituida por más de cincuenta hombres.

DISPERSANDO GRUPOS

MELILLA.—Las baterías del sector de Xauen dispersaron unos grupitos rebeldes que se advirtieron caminando en dirección a Malmusi.

SE DESCUBREN MAS PIEZAS DE ARTILERIA REBELDE

Varios aparatos de Aviación volaron sobre el monte del Taban y Taganin, descubriendo el emplazamiento de dos piezas de Artillería rebelde. Durante el día, estas dos piezas de Artillería eran escondidas en una cueva próxima.

BOMBARDEAN TRINCHERAS ENEMIGAS

Otros aparatos de Aviación volaron sobre Ait-Kamara y estribaciones próximas, bombardeando las trincheras del enemigo.

PROTEGEN EL FLANCO IZQUIERDO FRANCES

Una bandera del Tercio, mandada por el comandante Escamez, que forma parte de la columna del general Carrasco, protegió el flanco izquierdo durante el avance de las tropas francesas que operan en el sector del alto Kert.

Los franceses se han mostrado muy reconocidos a la actuación de nuestros legionarios.

NOTICIAS DE LA ZONA FRANCESA

LARACHE.—Las noticias que se reciben de la zona francesa acusan una calma relativa en todo el frente Norte.

No hubo más que un violento contraataque rifeño sobre Frit-Kritene, que fué rechazado por los indígenas partidarios de Francia.

En el sector de Marnisa se han desarrollado, por los rebeldes, violentos ataques contra los partidarios del caud afecto a Francia, Amar Amido.

Los cabileños sometidos hicieron retroceder a los rebeldes más de diez kilómetros, llevándolos hasta el límite de la tribu de T'Zecit, entre la cábila de Ulet Bu-Estama y la cábila de Bahudi.

A la rapidez de la maniobra de los partidarios de Amar Amido se debe la ocupación total del territorio de Marnisa.

IMPRESIONES DE LA CAMPAÑA

La impresión de la campaña continúa siendo muy satisfactoria.

Después de la sumisión importantísima de la cábila de Beni Said, es casi seguro que seguirán otras sumisiones de cabilas rebeldes, cuya moral está muy decaída.

La sumisión de Beni Said ahorra algunas operaciones proyectadas en esta cábila.

LA SUMISION AL MAJZEN

FEZ.—En los últimos días han hecho acto de sumisión al majzen mil

cientas familias de las regiones de Fez y Tazza.

FELICITACION A LAS TROPAS FRANCESAS

El general Boichut ha publicado una orden del día transmitiendo a las tropas la felicitación de su Gobierno por el brillante comportamiento de los recientes combates.

La estancia de los aviadores Loriga y Gallarza en Manila

MANILA.—Los capitanes Loriga y Gallarza visitaron esta mañana, acompañados por el cónsul y vicecónsul de España en Manila, al gobernador general del Archipiélago filipino, general Wood; al comandante general, al alcalde de Manila y a los presidentes del Senado y de la Cámara de Representantes.

En el palacio del gobernador general formó una compañía de Infantería, con bandera y música. La banda militar tocó la Marcha Real española a la llegada de los dos aviadores, que se mostraron emocionados al oír el himno de su país. Saludaron militarmente al pasar delante de la bandera, y fueron aclamados por el público, que se agolpaba a la entrada del palacio para verles.

NOBLE DECLARACION DE UN DIPUTADO FILIPINO

MANILA.—En la Cámara de Representantes, análoga al Congreso de los Diputados de España, el presidente señor Rojas pronunció ayer un discurso para dar cuenta de la feliz llegada a Filipinas de nuestros aviadores y expresar la satisfacción de su país al recibir a tan brillante representación de la Aviación española.

El representante señor Nieto habló a continuación y recordó que en recientes y apasionadas luchas políticas fué combatido con saña por sus enemigos, quienes le imputaron su origen español.

LA CORRIENTE DE APROXIMACION

Se acentúa la corriente de aproximación en la cábila de Tensaman es la que se celebró una importante reunión de jefes, acordando pedir refuerzos al cabecilla y caso de no recibírselos someterse al Majzen.

Este acuerdo fué comunicado a Abd el Krim, que contestó con tomar represalias.

"Ni en los momentos más culminantes de mi vida política—dijo el señor Nieto—negué mi sangre española, de la que hoy me siento más orgulloso que nunca".

El señor Nieto fué objeto de una gran ovación al pronunciar las palabras que quedan expresadas.

FELICITACION DEL GOBIERNO A LOS AVIADORES

El Consejo de ministros acordó felicitar a los capitanes Gallarza y Loriga por su magnífico vuelo Madrid-Manila, y el presidente les envió el siguiente telegrama:

"Reciban efusiva felicitación Gobierno, orgulloso de sus aviadores, y en su nombre saluden al gobernador general y representantes de la ciudad de Manila, expresándoles nuestra gratitud por el recibimiento y, de mi parte, el grato recuerdo que conservo de esa ciudad.—Primo de Rivera".

EL VUELO A TOKIO NO SE REALIZARA

Podemos asegurar que el vuelo de los capitanes Loriga y Gallarza a Tokio no se realizará.

El Gobierno lo ha comunicado así al del Japón, agradeciéndole la deferencia que supone la invitación.

EL AVION DE GALLARZA

El sexquiplano que ha tripulado el capitán Gallarza será desmontado y trasladado a España en un trasatlántico.

Estas son nuestras impresiones.

Los comisionados asturianos en Madrid

Los comisionados asturianos estuvieron ayer por la mañana en el ministerio de Hacienda para visitar a Calvo Sotelo; pero, debido a la festividad del día, éste no concurrió a su despacho oficial, habiendo marchado a Talavera para recoger a su esposa.

Los comisionados no podrán hacer ninguna gestión hasta el martes, que es día hábil.

Somió-Park.-Gijón

ENCANTADORA POSESION DE RECREO  
Espléndido Restaurant

Hoy domingo y mañana lunes

GRAN JIRA CAMPESTRE

Armenizada por la Banda del Tarragona

Obligado sitio de reunión de la juventud asturiana

De interés para Asturias

La "Gaceta" de hoy publica una Real orden nombrando auxiliares de la Secretaría de la Audiencia de Oviedo a don Constantino Muñoz y don Tirso Sirvent.

Los viajes del Monarca al extranjero

EL REY DE ESPAÑA A LISBOA

LISBOA.—Se considera seguro que el Rey de España visitará en breve la República portuguesa.

EL VIAJE DEL REY A BUENOS AIRES

BUENOS.—Las Asociaciones españolas gestionan que en el viaje que el próximo año hará el Rey de España a la Argentina vayan con él Príncipe de Asturias y la Reina Victoria con objeto de tributar a todos un grandioso recibimiento.

La suspensión del match Uzcudun Spalla

BARCELONA.—A causa del temporal de lluvias ha sido suspendido hasta el próximo martes el "match" de boxeo que se iba a celebrar ayer en la plaza monumental de esta capital.

Funerales por varios oficiales pilotos de aviación

MADRID.—En la iglesia de Getafe se celebraron solemnes funerales por el alma del capitán aviador don César Herráiz, muerto en el cautiverio, y por el capitán don Antonio Calderón López Vago y la del teniente don Boifacio García Arango. Estos dos, muertos por disparo enemigo, cuando volaban sobre el campo rebelde.

El descubrimiento de la estatua en honor del inventor de la enseñanza de los sordomudos

A las once de la mañana, en el paseo de Costa Rica, se celebró el acto del descubrimiento de la estatua dedicada a fray Ponce de León, inventor del sistema de enseñanza para sordo-mudos.

Asistieron, entre otras personalidades, la Infanta Isabel y el ministro de Instrucción pública y el alcalde de Madrid.

El presidente de la Asociación de Sordo-mudos, don Manuel Iglesias, se dirigió a sus compañeros valiéndose de expresiva mímica, al mismo tiempo que el señor García Molinas iba leyendo a los concurrentes las manifestaciones del señor Iglesias.

Luego, por el mismo procedimiento, se expresaron los delegados extranjeros de Lieja, París, Estados Unidos y Praga.

Finalmente, la Infanta Isabel descubrió el lienzo que cubría la estatua.

Al acto asistieron representaciones de varias provincias.



La fiesta de los agricultores

En el pabellón de la Asociación general de Agricultores de la Casa de Campo se celebró la fiesta de la Agricultura, que resultó brillantísima.

Presidió el ministro de Fomento.

Comenzó el acto con la lectura del acta de la Asociación de Ganaderos y de las conclusiones que se elevan al Poder público, condensadas en la aspiración de la necesidad de nivelar el presupuesto, la desgravación de las carnes, mejora e intensificación del cultivo del trigo, divulgación de la enseñanza agrícola en el campo y el instituto sanitario de ganadería.

Los agricultores solicitan también en sus conclusiones que se procure con todo empeño la desaparición de la ocultación tributaria y el mejoramiento de los transportes.

La Confederación Católico-Agraria pide la fijación del precio de la harina y el señalamiento del precio mínimo del trigo y que se otorgue a los agricultores la debida protección.

A continuación, el señor Castelló se adhirió al acto de los agricultores.

Por último, el ministro de Fomento pronunció un discurso, en el que afirmó que todas las conclusiones presentadas serían recogidas por el Gobierno con cariño y que algunas de ellas iban ya incorporadas al próximo presupuesto, tal como la del establecimiento de enseñanzas agrícolas ambulantes.

También dijo que se tiene en estudio la regularización de roturación de montes y ofreció el apoyo al mejoramiento gradual de la Agricultura.

El Príncipe de Asturias visita la Exposición de Ganados

Ayer, a las doce, estuvo el Príncipe de Asturias en la Exposición de ganados, acompañado del Infante don Jaime y de las Infantitas Beatriz y Cristina.

Después de recorrer las diferentes instalaciones, ocuparon la tribuna regia, desde la que presenciaron la exhibición de varios ejemplares de raza caballar que, montados por expertos jinetes, realizaron arriesgados ejercicios de hipismo.

Terminado este acto, las Reales personas salieron de la Exposición, siendo ovacionados.

MISA DE CAMPAÑA

A las diez de la mañana se celebró en dicha Exposición misa de campaña, a la que asistieron las fuerzas afectas a la remonta del Ejército y más de doscientos concurrentes a la Exposición.

Más tarde tuvo lugar un banquete, que presidió el ministro de Fomento, que se sirvió en la explanada de la Exposición.

BANCO DE OVIEDO

CAPITAL: 30 millones de pesetas

Fundado por los Bancos Masaveu y Compañía y M. Caicoya y Hermano

Cieros sobre plazas nacionales y extranjeras.—Cuentas corrientes a la vista, con interés, en pesetas y en moneda extranjera.—Cobro y descuento de cupones.—Compra y venta de valores del Estado y Obligaciones hipotecarias

BONOS A VENCIMIENTO FIJO

El BANCO DE OVIEDO expide Bonos a vencimiento fijo por el importe de la cantidad que entrega el cliente, devengando un interés de

3 y medio por 100 a 6 meses

4 " " " 100 a 1 año

Cajas de alquiler

Cajas de ahorros

HOY DOMINGO Y MAÑANA LUNES, EN EL MOLINON

Entrada general 2 pesetas

Real Sociedad de San Sebastián  
REAL SPORTING DE GIJON

Entrada general 2 pesetas

A las 4 y 6 de la tarde, respectivamente

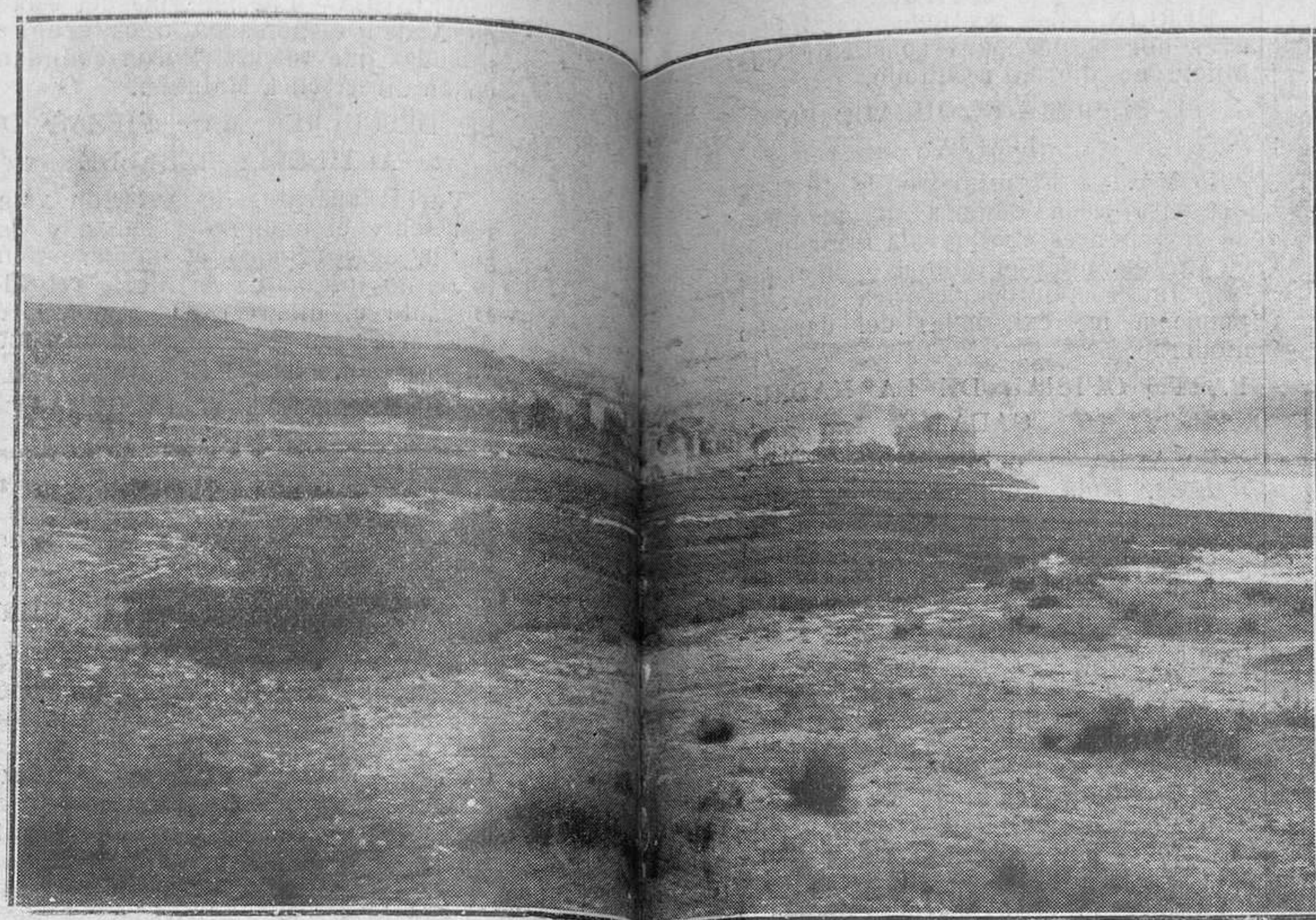
# PAGINA LITERARIA

EL MARTES:  
Página de deportes

## De cómo se escribe una poesía

—En fin... La última pregunta... —¿De qué color ve usted la letra a?  
—De color blanco.  
(Rimbaud la veía de color negro.)  
—¿Y la e?  
—De color gris...  
(Rimbaud la veía de color blanco, Valle Inclán la veía de color azul. Las preguntas y respuestas que anteceden y que siguen, son nuestras unas y de Carrere otras. Estamos en un café, a una hora en que todos los rumores suenan a soledad, y en el que el quejido de un acordeón que viene de la próxima plazuela, parece "zigzaguear" como un relámpago.)  
—¿Y cómo ve usted la i?...  
—La veo roja...  
(Ghil la veía azul y Millet blanca.)  
—¿Y la o?...  
—La veo negra...  
(Rimbaud la veía azul, Millet, roja y Claparède amarilla.)  
—¿Y la u?  
—La u me parece de un color azul oscuro...  
(A Ghil le parecía de color amarillo, y a Rimbaud de color verde.)  
Carrere, que conoce las diferencias que existen entre las escalas de Rimbaud, de Ghil, de Claparède, de Millet y la suya, no concede ninguna importancia a esta teoría de la coloración de las vocales, y por consiguiente, tampoco se la concede a la coloración de los vocablos. Los vocablos expresan ideas y sentimientos; alguien aseguró que al mismo tiempo "expresaban" colores. Y así, a juicio de Rimbaud, que contenía en un soneto largos estudios de verbocromía, una palabra en que predominara la a, era negra; una palabra en que predominara la e, era blanca... Gautier, Mallarmé, D'Annunzio... han trabajado su estilo de acuerdo con los colores que veían en las letras, dando a cada sensación que querían reflejar el tono de color más apropiado. Pero de esto también hay que decir que todo es según el color del cristal con que se mira, y abundan los que miran las palabras sin cristal de ninguna clase.  
De modo que "al hacer versos" no es necesario preocuparse ni de Rimbaud, ni de Ghil, ni de Millet, ni de nadie... Como si nunca los hubiéramos conocido... Como si el primer principio de la verbocromía fuera este:  
—¿Me río yo de las letras de colores!...  
—Pero el poeta nace... ¿No es así?  
—Pues no, señor... No es así...

Bécquer tenía sobre esto una opinión, que exponía de este modo:  
—(Todos los hombres sienten.  
Sólo a algunos es dado el guardar como un tesoro la memoria viva de lo que han sentido. Yo creo que éstos son los poetas. Es más, creo que únicamente por esto lo son.)  
La opinión de Carrere es la que sigue:  
—Todos los hombres sienten... Todos los hombres poseen un caudal determinado de sensibilidad; unos tan pequeño y escondido, que sólo las impresiones acerasadas como flechas pueden llegar a él, y traspasarlo; otros tan grande y tan a flor de agua, que la impresión más leve que lo roce, se clave en él, o caiga dentro de él, lo obliga a rebosar y a desbordarse... Estos hombres son poetas; aunque jamás escriban un verso, son poetas; aunque jamás aprendan a leer, son poetas. Viven indefensos ante la emoción y arrodillados ante la hermosura. Y en la nota de una copla que temblona en una callejuela aldeana; en el rayuelo de sol que se deshace en pulvículas sobre la arena de un camino solitario; en el copo de nieve que se posa sobre un matorral esquelético; en la gota de lluvia que desde la oscuridad cae sobre el espíritu aterido... en todo lo que es palabra, abierta en la urgencia del silencio; en todo lo que es color, tendido sobre la comba de la sombra; en todo lo que es aleteo, dado sobre los picos de las cumbres; en todo lo que es belleza omnipotente, augusta y soberana, no ven más que una mano de cristal que les cubre lo infinito. Y todo es poesía! poesía que sale de las cosas, que pasa por delante de nosotros, y que se pierde a lo lejos, en un misterio tan lleno de claridades, que no se puede ver porque está en la sombra.  
Los hombres que se arrodillan cuando la poesía cruza ante ellos, son poetas. Y la santa poesía los bendice. Y cuando ellos la siguen con amor, con unción y con ternura a lo largo de todos los caminos, en los abrojos que pisan, florecen rosas de milagro. Y una rosa de milagro sobre un mármol, lo convierte en una estatua; sobre un lienzo, en un cuadro; sobre un violín, en una música; sobre un párrafo, en un madrigal.  
Amiel decía del ensueño:  
Es el domingo del pensamiento...  
El día de fiesta de la poesía... La hora suprema del alma... Los que recogen en su sensibilidad, como en cantarito de agua lleno hasta los bordes, la piedrezuela de una vibración de luz, de una gota de sonido, de un destello de emoción, de una ráfaga de vida...



(Foto M. Navia)

en los círculos que se abren, ven el ensueño siempre tembloroso. Y para su pensamiento, todo es día de fiesta del Señor. Y a veces, en un instante de su vida, no día de fiesta, labran la primera estatua... Y después, continúan haciendo estatuas. O escriben la primera poesía... Y después continúan haciendo poesías. O pintan el primer cuadro... Y después continúan pintando cuadros... Así, el poeta "no nace": nace el hombre que posee sensibilidad suficientemente alta para entender la belleza, saborearla y crearla. Así, depende después de una mínima circunstancia que el hombre cree la belleza por medio de las palabras, los sonidos, de las líneas, de los colores...

## EL MOLINO EN RUINAS

Fué blanco y riente como alma de niño...  
El sol era plata bruñendo su armijo,  
y la luna, un velo de seda y jazmín...  
¡Oh la inmaculada nieve de sus muros  
por entre los robles...! ¡Oh los gozos puros  
del molino ingenuo, siempre cantarín...!  
El claro bullicio de las golondrinas,  
que bajo su alero colgaron el nido,  
ungía, en la aurora, de gracias divinas  
su pureza blanca de nardo florido...  
Y llegaban todas las viejas vecinas  
a ofrecerle humildes sus talegos de oro,  
y era miel y espejo su raudal sonoro  
para las palomas y las campesinas...  
Mas vino una loba de las altas selvas,  
la guerra nefanda, y en una divina  
tarde soñadora rugió en la colina,  
maculando el aire, todo madre selvas...  
¡Oh, la maldecida furia del cañón  
sobre el oro ungido del manso trigal...

Temblaba el molino como un corazón  
de virgen en manos de un ogro sensual...  
Temblaba el molino, puro y cantarín  
como la corola de un albo jazmín  
caída en las garras de un hosco zarzal...  
Y el molino ingenuo murió como un niño  
pastor por los lobos del alto breñal;  
rindió con dulzura la frente de armijo  
como un resignado cordero pascual...  
¡Oh el molino humilde deshojado en ruinas  
bajo el inefable dolor vespertino...!  
¡Ay del alborozo de las golondrinas  
que a la paz del cielo brindaban su trino...!  
¡Ay, las melodiosas risas perlerinas  
del maravilloso raudal del molino...!  
Ahora duerme el agua sumida en arbores  
de no sé qué ocultos dolores supremos...  
¡Ay, molino hermano...! ¡Poetas, floremos  
el buen pastorcillo muerto por los lobos...!  
José Antonio BALBONTIN

## JUGGO

Jugabas,  
tendida sobre el césped de la noche,  
con las estrellas últimas del alba.  
Como la arena fina  
de una playa,  
caían en tus dedos luminosos  
sobre la alfombra de otra arena blanda  
Una quedó prendida a tu sonrisa.  
Otra, más leve, hundióse en tu mirar  
y las aguas confusas de la sombra  
—un momento rizadas—  
volvieron a cubrirla, para siempre,  
de su naufrago brillo iluminada...

Otra, la más pequeña,  
dura como la almendra—¡así de amarga—  
cruzando por el río de tus venas,  
entró en tu corazón, como una daga.  
¡Tendrías que llorar siglos de siglos  
como en los cuentos de hadas,  
para que el vidrio oscuro de tu estrella  
se desprendiera, un día, de tu alma!  
Pero tú sigues, sola,  
—¡y la canción ahonda la distancia—  
jugando sobre el césped de la noche  
con las estrellas de la madrugada...  
Jaime BODET.

## El balcón de los pájaros

La piedra—piensan ahora los gorriones, que son, además de granujas, filósofos—ha cedido el puesto a la miga. Hace años, no muchos ciertamente, el muchacho madrileño, y aun el de casi toda la Península, fuese o no a la escuela, tenía dos odios incurables: el árbol y el pájaro. Ninguno lo merecía tanto como el cerezo, por ejemplo, y sin embargo, todos los chicos españoles ejercitaban el deporte algarero de agredir a la acacia, y suspiro de la urbe, y al gorrion, rey-zuelo de la acacia. Uno y otro embellecían la ciudad, neutralizando la prosa, la fiebre y la opresión del asfalto, del automóvil apesostoso y retumbante, del polvo municipal... Tisiquilla la acacia y receloso el gorrion, eran armiños en la urbe fangosa; pero apenas vivían. Ello parece que ya va siendo una pesadilla disipada, Madrid se civiliza un poco más, pese a sus hoteles vanidosos y a sus jaulas de doce pisos; se humaniza. El árbol cunde por los bulevares, y en los balcones de innumerables casas se da de comer al pajarillo.  
Todavía estamos bastante lejos de la edad matri-tense de oro en que no se golpee a la mula ni se deje perecer al caballo en un circo. Pero mientras el progreso y la sensibilidad no invaden la acera, más arriba, en los balcones de las casas, se echa pan a los pájaros...

La sosegada asamblea de tantos y tantos pájaros, que dan a la ciudad-luz fama de hospitalaria y de amable—reviven ya en los balcones de este Madrid semi-llote. Tarde suele enterarse de muchas cosas; tarde descubrió que, si sabía sonreír con sus verbenas y sus efusiones y sus barrios en cuesta, podía y debía partir un pedazo de pan con los truhanes arrojadores de aleros y tejados. El milagro hecho está. Madrid sigue con su problema panadero sin resolver; le dan malo, y falta de peso, y carísimo, el pan; pere ha resucado el porvenir de los gorriones, y para ellos es la entrada menos detestable, la blancura menos dudosa del pan. Alabemps la acción de los tiempos, que ha convertido el balcón en una cátedra de franciscanismo, de buen gusto y de belleza. Y soñemos... Soñemos que, un millón de españoles grita con angustia: "¡Miga para nuestros pajarillos, más miga...!"  
E. Ramírez ANGEL.

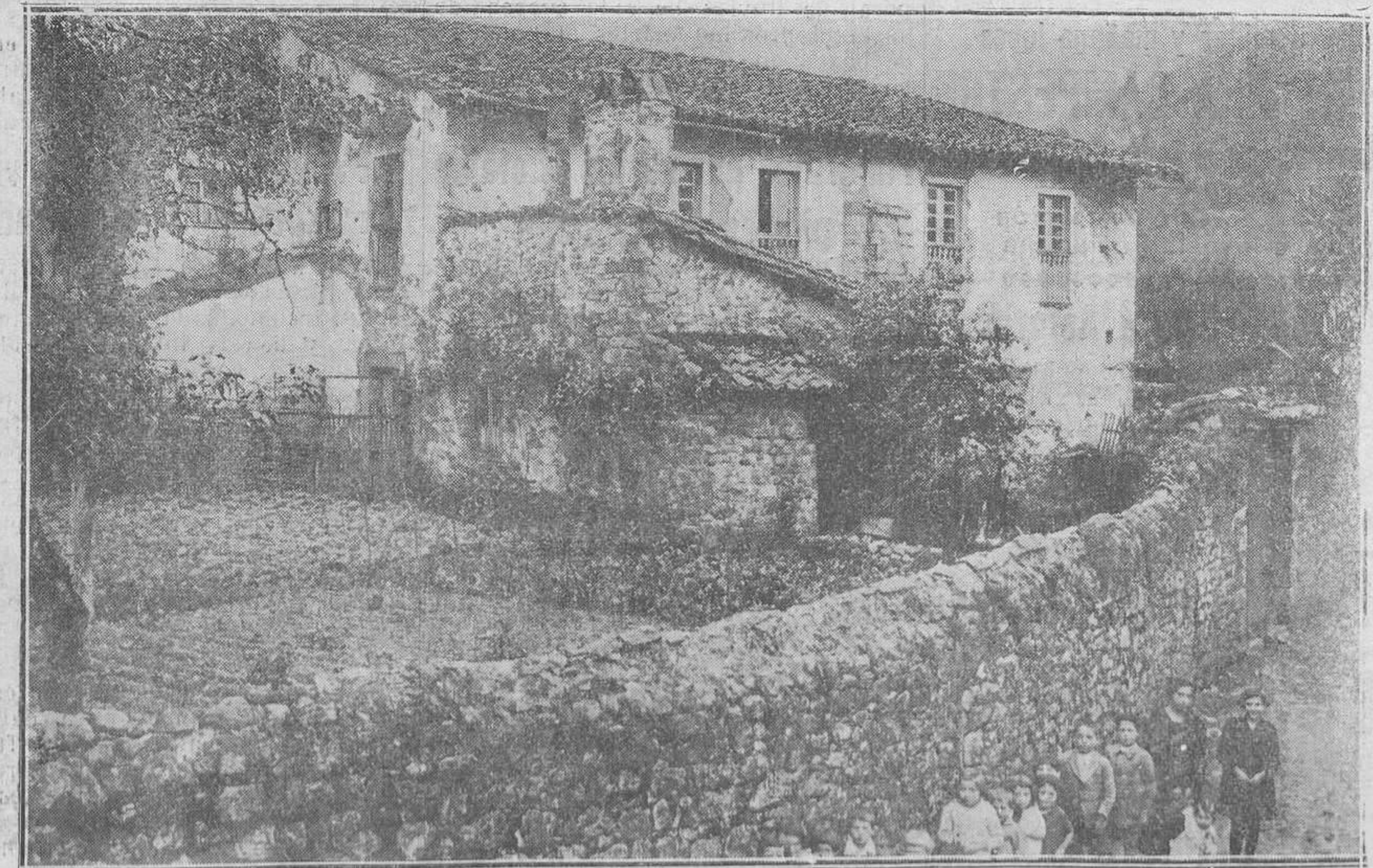
## Leyendas etimológicas

### PIALLA

A la orilla del río hay un punto que se llama Pialla en esta villa de Infesto. Y el origen de este nombre ya se sabe: que una multitud de moros perseguía al infante Don Pelayo; que éste llegó a la R.ª era con un escudero que no se determinaba a pasar el río, demasado hinchado por reciente tempestad; que Don Pelayo espoleó a su caballo, lanzóse al agua y exclamó:  
—¡Adelante, mi escudero, que mi caballo pie halla...!  
¡Y ya se sabe! —De "Pie halla", ¡¡Pialla!!

### CORAO

Después de la batalla de la Cueva, consiguieron hacerse varios puñados de moros, que aguardaron a Pelayo dispuestos a vencer o a perecer. No fué tan generosa su fortuna, porque fueron derrotados nuevamente, y la mayor parte cayeron prisioneros...  
Los cristianos celebraron una reunión para deliberar sobre su fin. Un capitán propuso que se les degollase a todos:  
—Hay que degollarlos—dijo—pero corándolos como se cora en esta tierra a ciertos animales...  
Los coraron en efecto, y el lugar en que se hizo la matanza se llamó entonces Corao...



ENTRIALGO (LAVIANA).-Casa en que nació el ilustre novelista don Armando Palacio Valdés. Vista de la parte del Norte. (Foto Corián)



LAVIANA: ANTE EL AYUNTAMIENTO.-En una fiesta. (Foto Corián)



# Después de la solución de la huelga general inglesa

## LA SITUACION GIRA EN TORNO DE LA CUESTION MINERA

LONDRES.—Debido a los constantes llamamientos pacifistas de Baldwin y a los discursos pronunciados en la Cámara de los Comunes por Mac Donald y Mr. Thomas, las gestiones de los elementos conciliadores de ambas partes han logrado resolver la grave situación.

Ayer los principales conflictos derivados de la huelga quedaron resueltos; en la madrugada se consiguió el arreglo entre las Compañías y los obreros del "Metro", de los ómnibus y los tranvías de Londres.

Esta tarde ha sido firmado el acuerdo entre las Compañías y Uniones de ferroviarios. Sólo queda, pues, el conflicto minero y la huelga de empleados y obreros de Prensa.

Baldwin se dedica activamente a resolver la cuestión minera.

La Conferencia de los delegados mineros discutirá mañana las importantes proposiciones del Gobierno; si la Conferencia las acepta, quedará resuelta también esta parte del conflicto. La cuestión de los periódicos es más difícil también, porque cada uno tiene distinto espíritu, y las Trade Unions exigen, naturalmente, la admisión incondicional de todos los empleados y obreros.

El mejoramiento de la situación se debe principalmente al predominio del mismo espíritu liberal de conciliación que consiguió la orden de suspensión de la huelga general.

## EL REINTEGRO DE LOS FERROVIARIOS A SUS PUESTOS

LONDRES.—De conformidad con las condiciones establecidas en el acuerdo ferroviario que ha resuelto el conflicto pendiente entre las Compañías y los obreros y empleados de las mismas, éstos serán reintegrados a sus puestos a medida que lo vaya consintiendo la reanudación progresiva del tráfico y pueda ir proporcionándoseles trabajo.

La reintegración de todos los obreros ferroviarios a sus respectivos destinos se llevará a cabo por orden de rigurosa antigüedad.

## SE ELOGIA LA ACTITUD DEL GOBIERNO ESPAÑOL

LONDRES.—En uno de los últimos números de la "Gaceta Británica" se elogia la conducta del Gobierno español, de dar toda clase de facilidades a los buques anclados en España para abastecerse de carbón.

## EXPECTACION ANTE LOS DEBATES EN LA CAMARA

A pesar de los últimos arreglos de huelgas parciales, éstas continúan en distintas provincias; se espera resolverlas durante el sábado y el domingo.

Existe gran expectación por los debates que se desarrollarán en la Cámara de los Comunes acerca de la huelga. Probablemente darán comienzo en los primeros días de la semana próxima, y se espera que la discusión sea muy vehemente.

# INFORMACION POLITICA

## DISPOSICIONES OFICIALES

La "Gaceta" publica una disposición fijando la hora de las tres de la tarde del lunes para la recepción general en honor del Rey.

Otra, modificando varios artículos del Reglamento de la Ley de reclutamiento y reemplazo del Ejército.

Disponiendo que en el plazo de veinte días, informe la Junta vitivinicultura respecto de la reglamentación del nuevo régimen para la fabricación del vermouth.

Disponiendo que el día 19 del mes actual se inaugure oficialmente la Exposición nacional de Bellas Artes.

Nombrando director del Colegio de Sordo-mudos y ciegos a don Gabriel Valle.

Aprobando las normas propuestas por la Comisión directiva de los Tribunales tutelares para niños en el ejercicio de las facultades que les corresponden, respecto a la autorización del funcionamiento de las instituciones auxiliares de dichos Tribunales.

## SIN DESPACHO REGIO

Con motivo de la festividad del día, los ministros no celebraron despacho con el Monarca.

El Soberano recibió una extensa audiencia militar.

Cumplimentaron al Monarca el embajador de Francia y el marqués de Magaz con su esposa, que fueron a despedirse, porque en breve emprenderá su marcha a Roma.

## EN EL INSTITUTO ANTICANCEROSO

El jefe del Gobierno estuvo en el Instituto en cuya dirección entregó ocho mil pesetas, procedentes de un donativo del señor García Mier.

## Gran Hotel Barcelona

Mariana Pineda, 7.-Madrid

Edificio construido para Hotel, recientemente reformado, con agua corriente en todas las habitaciones. Calefacción central. Ascensor y cuartos de baño.

COCINA FRANCESA Y ESPAÑOLA

Dirigido por nuestro paisano su propietario

JOSE GALAN DIAZ

No fiarse de corredores que digan en las estaciones que no hay habitaciones.

En el Municipio bajo mazas, la Diputación y otras Corporaciones.

Por la capilla santa desfiló mucho público.

Por la tarde hubo procesión. El tiempo no favoreció gran cosa la popular romería de la pradera del Santo.

La infanta Isabel estuvo por la tarde en la pradera de San Isidro, siendo recibida cariñosamente.

## GRAVE ACCIDENTE AUTOMOVILISTA

El jueves último, aprovechando la festividad del día, salieron de Madrid para hacer una excursión, don José de Benito, acompañado de don Angel Martín en un coche propiedad del primero. Al llegar al kilómetro y medio antes de Torrelaguna, debido al reventón de un neumático, se desvió la dirección del automóvil, cayendo des-



de seis metros de altura a una acequia, por la que corre el agua que sale de la presa del canal de Isabel II. El auto dió media vuelta en el aire, siendo sus ocupantes cogidos debajo, pereciendo aplastados.

## SUCESO SANGRIENTO

En la casa número 24 de la Ronda de Segovia se registró un grave suceso. En dicha casa vivían Ricardo Collado, zapatero, y Desiderio Uceda. Este último reprendió varias veces al zapatero, porque metía ruido de noche con el martilleo, y no le dejaba dormir.

Ayer, con este motivo, discutieron y salieron desafiados a la calle.

Desiderio, con un cuchillo, y el zapatero con un martillo. Ambos resultaron gravemente heridos.

Los dos fueron trasladados al hospital, donde falleció a los pocos momentos de ingresar Desiderio, a consecuencia de los martillazos que le dió en la cabeza el zapatero.

## AL CERRAR LA EDICION

### EL GENERAL DE LOS AGUSTINOS

GRANADA.—Se encuentra en esta capital el general de los Padres Agustinos y su secretario para asistir al Capítulo general de dicha Orden que se celebrará el día 18 del actual.

### LA OLA DE FRIO

En casi todas las provincias de España está sintiéndose un frío intensísimo, cayendo enormes granizadas y copiosas nevadas.

Los daños que causa este temporal en el campo es incalculable.

## EL COMLOT DE GARRAF.—CINCO CONDENAS DE CADENA PERPETUA

La sentencia, como hemos venido diciendo estos días, es de cadena perpetua para cinco de los procesados, condenando a doce años a otros dos y dejando en libertad a Daniel y Argelaber.

## DE LA SITUACION POLACA

VARSOVIA.—Se confirma que la ac-

ción militar ha terminado después de la ocupación de la ciudad por el mariscal Pildocowski.

Este recorrió la ciudad, siendo aclamadísimo. El orden es completo.

Dicen de Berlín que el presidente de la República polaca y el jefe de su Gobierno han enviado la dimisión del referido mariscal.

## LA CRISIS ALEMANA

BERLIN.—Las gestiones realizadas ayer por Gesler para constituir Gabinete no dieron resultado.

## SE SUPRIME EL JURADO EN ITALIA

ROMA.—El ministro de Justicia presentó a la Cámara un proyecto de ley, por el cual queda suprimido el Jurado, pues el ministro dice que esta Institución democrática no responde a las exigencias del derecho moderno.

## PARTE OFICIAL DE LA MADRUGADA

En Axdir, las columnas de Castillo, Balmes, Mola Ponte y Dolla continuaron el avance en movimiento envolvente, ocupando Sidi-Yusef, Itumel e Isufiel y el zoco de Tesenin del Nekor.

El enemigo ofreció escasa resistencia.

Se cogió al enemigo un depósito de municiones, un cañón, varias ametralladoras y morteros y enorme cantidad de otros pertrechos de guerra.

El Melilla la columna de Carrasco ocupó el zoco del Had de Arbaa, calzando con la tercera división francesa.

La jornada de ayer fué importantísima.

## OTRA HUELGA MINERA

PARIS.—De no llegar a un acuerdo antes del día 25 del actual, se declarará la huelga general minera en Francia.

## SE SOLUCIONA LA HUELGA MINERA EN LONDRES

LONDRES.—En la reunión celebrada ayer entre patronos y obreros mineros, se llegó a un acuerdo, cesando por lo tanto la huelga minera.

# Hoy en el TEATRO JOVELLANOS COMO UN CICLON

Emocionante drama por REED HOWES

Producción especial de la FOX FILM

A las 4, a las 7 1/2 y a las 10 1/2

# VIDA RELIGIOSA

## SANTOS DE HOY

Santa Máxima, santos Juan Nepomuceno, Honorato, Peregrino, Ubaldo, Aquilino, Victoriana, Félix, Genadio, Domnolo, Posilio, Fidolo, Bándolo, Anda, y muchos mártires, presbíteros y diáconos.

## SANTOS DE MAÑANA

Santa Restituta, santos Pascual Babilón, Bruno, Tórpets, Aquilino, Heradio y Pablo y otros dos mártires, Solocano y compañeros Adrián, Víctor y Basila.

## EL NOVENARIO A LA VIRGEN MILAGROSA

En San Juan sigue celebrándose con gran esplendor el novenario en honor de la Virgen Milagrosa.

El reverendo padre Eugenio de San José, pronunció ayer un notabilísimo sermón que ha sido muy elogiado por su elocuencia.

Hoy como último día de novena se celebrarán extraordinarios cultos y si el tiempo lo permite saldrá la divina efigie en procesión.

Hoy no faltará ningún devoto de la Virgen Milagrosa, para rendirle su homenaje.

## PROCESION DE LA MILAGROSA

Saldrá, si el tiempo lo permite, a las cinco de la tarde, de la iglesia de San Juan el Real.

Recorre las calles del Doctor Casal, Urfa, Escandalaria, San Francisco, Mendizábal, Argüelles, Pelayo y Palacio Valdés.

Se suplica que se coloquen colgaduras en las calles del tránsito.

# ANUNCIO

El día veinte del actual y hora de las tres de la tarde, tendrá lugar la venta en pública licitación, de mercaderías y artefactos pertenecientes a la quiebra de la razón social Viuda e Hijos de Rafael Díaz, con domicilio en esta plaza, cuyo acto tendrá lugar en las oficinas de dicha sociedad, calle Leopoldo Alas, 2, bajo las condiciones y precios que en las mismas oficinas están a disposición de los licitadores.

EL COMISARIO DE LA QUIEBRA

LO DEL BANCO DE GIJÓN

La confianza ha vuelto, en absoluto, al ánimo de los imponentes

El Banco efectuará, hoy, operaciones en su Caja de Ahorros

LAS AGUAS POR SU CAUCE

Como era de esperar, la situación creada alrededor de los falsos rumores propalados sobre la marcha de los negocios del Banco de Gijón, quedó despejada ayer en absoluto. Imperó el buen criterio y los que en los primeros momentos llevaron su alarma al extremo, pudieron convenecerse plenamente de la carencia de fundamento de la misma y apartarse de ella.

De esta dura prueba, puede decirse que salió robustecida la personalidad del Banco de Gijón, de la que depende el equilibrio de la economía local y desaparecidos los fantásticos temores, en aquellas oficinas volvió a hacerse la vida ordinaria. Ni que decir tiene que de ello nos congratulamos sinceramente. Ya en los primeros momentos de lo ocurrido hemos expresado la indignación que nos produjo la inconsciencia o mala fe de quienes, no parándose a pensar el daño que causarían a una entidad seria y a todo un pueblo, dieron rienda suelta a su lengua y llevaron el malestar a miles de hogares.

Insistimos hoy en nuestro criterio de ayer y hacemos votos porque sean perseguidos y castigados con mano dura, quienes de tal modo conturbaron la tranquilidad pública.

EL DIA DE AYER

En las primeras horas de la mañana de ayer, aún se formó cola ante la Caja de Ahorros del Banco de Gijón, pero la verdad es que las personas que en la misma figuraban no pasarían de una veintena. Como a media mañana llovió y granizó abundantemente, el director del Banco, señor Alegría, dió orden para que se diera cobijo dentro de la casa a cuantos esperaban su turno.

A las once, la cola había terminado y después, ya pudimos registrar el hecho consolador de que en las oficinas del Banco se hizo, durante el resto del día, la vida absolutamente normal. Esto demostraba palpablemente que la ofuscación de los primeros momentos había cesado y que la tranquilidad volvía a todos los ánimos; como no podía menos de ocurrir.

EL GOBERNADOR EN EL BANCO

Como a las diez y media de la ma-

ñana, estuvo en las oficinas del Banco de Gijón, el gobernador civil de la provincia señor Fuentes Pila. Recibido por el director Sr. Alegría. El gobernador le hizo presente su felicitación porque el Banco salió más robustecido de esta dura prueba, congratulándose de que la calma hubiera renacido.

El director agradeció estas manifestaciones del gobernador civil.

HOY SE HARAN PAGOS EN LA CAJA DE AHORROS

Por la tarde hemos saludado al señor Alegría, en su despacho, y fuimos recibidos por él amablemente.

Interrogado por nosotros nos manifestó dicho señor que la calma era ya completa. Mas aunque la anomalía había desaparecido, el Banco, queriendo dar la mayor muestra de seguridad y facilidades a los imponentes de la Caja de Ahorros, había decidido habilitar dicha dependencia en la mañana de hoy, de vez a una de la misma, por si algún imponente que no hubiera venido ayer por imposibilidad o por no perder un día de jornal, si dependía del mismo, quisiera acudir hoy a hacer alguna operación. Creía el señor Alegría que esta medida no sería necesaria ya, pero de todos modos así lo determinó, rogándonos que lo hiciéramos público, para conocimiento de los interesados.

Teatro Campoamor

TOURNEE DE LA COMPANIA DE OPERA DE HIPOLITO LAZARO

Abono condicional a dos únicas funciones.

Obras escogidas por la Empresa: "AIDA", que será cantada por Hipólito Lázaro. "TRAVIATA", que lo será por la célebre diva Mercedes Capsir.

Coros y cuerpo de baile del Gran Teatro del Liceo. Orquesta del Sindicato Musical de Cataluña.

Precios por función, incluidos los impuestos:

Palcos y plateas con seis entradas, a pesetas.....	250
Idem segundos, idem idem...	150
Butaca con entrada, a pesetas	35
Delantera de galería.....	20
Galería .....	15
Delantera de paraíso.....	15
Entrada de paraíso.....	7,50

Nota.—Se advierte al público que el abono queda definitivamente cerrado el domingo 16 del corriente.

Nota.—Se advierte al público que hoy domingo, durante todo el día, está abierto el abono. ULTIMO DIA.



Círculo Católico

VELADA TEATRAL

Por el Cuadro Artístico "Vital Aza", que tantos triunfos artísticos viene obteniendo, tendrá lugar una función teatral poniéndose en escena "El Album" y "La casa de dudas". Dará principio a las seis en punto.



EL COCHE PROCEDE POR EXCELENCIA

Poseer un PACKARD es una patente de riqueza y buen gusto.

Por la majestad y elegancia de sus líneas es el preferido por las más altas personalidades para sus visitas oficiales, recepciones, etcétera, etcétera.

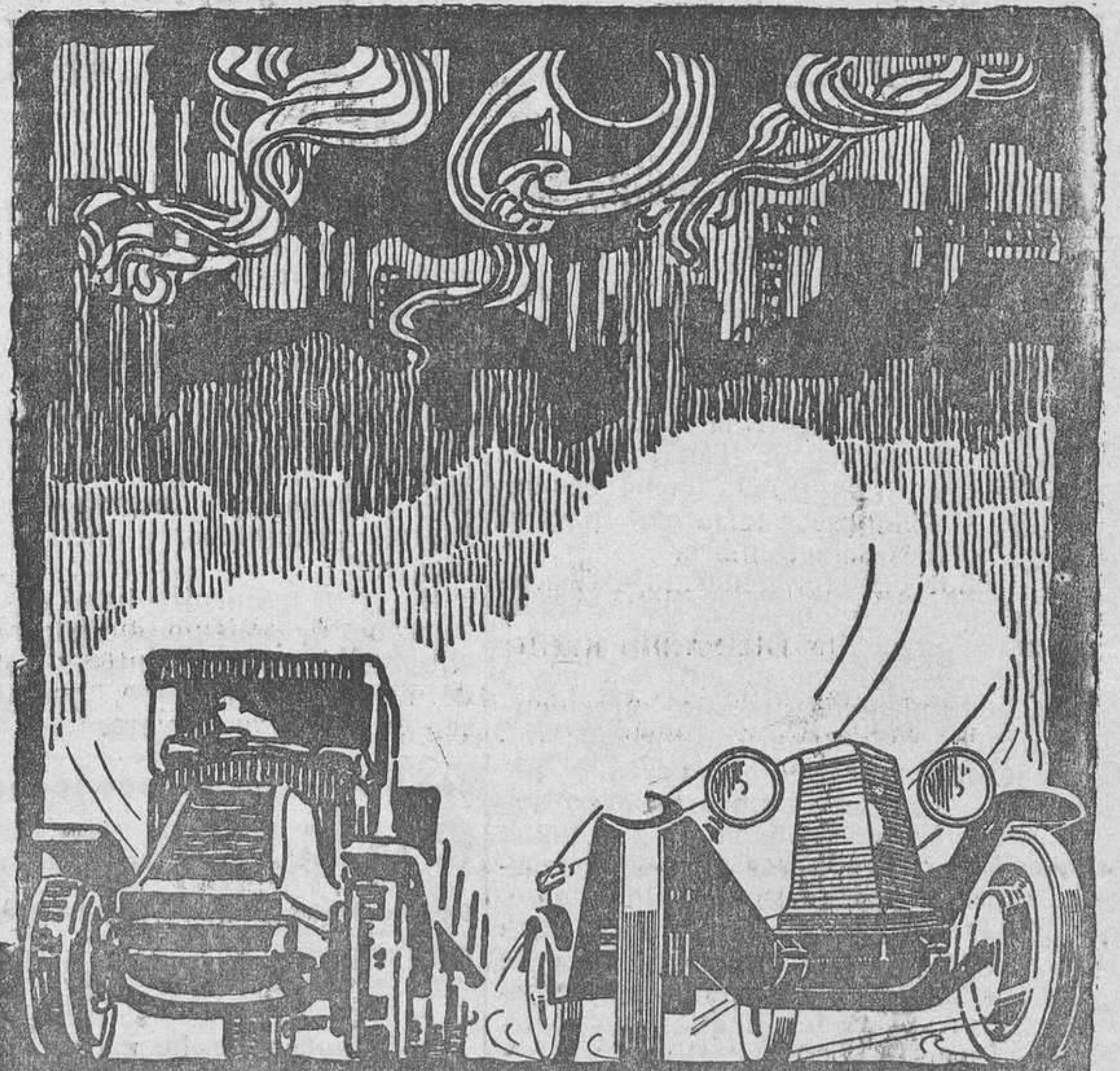
AGENTE EXCLUSIVO PARA ASTURIAS:

Garage Central

Exposición: Langreo, 2 y Corrida, 58

GIJÓN

PUBLICIDAD ALNO-OVIEDO



RENAULT

LA MAS EFICAZ PROPAGANDA, la de mejores resultados, por que demuestra su CALIDAD, la hacen los poseedores de RENAULT

Si desea adquirir automóvil o camión, para paseo, para su negocio o industria, antes de decidirse, solicite informes de AQUELLOS.—AHORRARA dinero y tendrá el vehículo que realmente necesite.

Garage Moderno.-Gijón

EXPOSICION: Gumersindo Azcárate, 4

BANCO GIJONES DE CREDITO

Capital: 12 millones de pesetas

DOMICILIO SOCIAL

Corrida, núm. 48.-GIJÓN

Sucursales en Villaviciosa y Ribadesella

Este Banco efectúa, en condiciones excepcionalmente ventajosas, toda clase de operaciones de

BANCA, BOLSA Y CAMBIO CAJA DE AHORROS

Imposiciones desde UNA PESETA. Intereses TRES Y MEDIO POR CIENTO Reintegros a la vista

Consignaciones a vencimiento fijo

A tres meses . . . . .	5 1/2 por 100
A seis meses . . . . .	4 por 100
A un año . . . . .	4 1/2 por 100

CUENTAS CORRIENTES:

En Pesetas o Moneda Extranjera, a la vista y a plazos, con abono de intereses a tipos muy favorables

HOTEL FLORIDA - MADRID

Habitaciones con baño desde 10 pesetas

Sin baño desde 7,50 :-: Pensión desde 22,50

GRAN VIA

PLAZA DEL CALLAO

**INDISCUTIBLEMENTE que para vestir sus niños con gusto y a la moda, tiene que comprar sus trajes, vestidos y chaquetas en**

**"MI TIENDA"  
URIA, 30.--OVIEDO**

**L' UNION  
SEGUROS  
VIDA  
INCENDIOS  
ACCIDENTES  
ROBO**

**GASOLINA  
AUTÓMOVILINA  
PETROLEO  
"GALLO"  
ACEITE DIESEL  
"SANSON"**

**Luis Piñole y Cavo**

Oficinas: TRINIDAD, 31, pral,

Teléfono número 189

**G I J O N**

**AIGLON**  
Lubrificantes para la  
Industria y Navegación  
Especial  
para Automóviles

**TRIPAS**  
para EMBUTIDOS  
y  
Comisiones  
en general

**INFORMACION DE GIJON**

**Junta local de Salvamento de Naufragos**

Se ha presentado en el Gobierno civil, el proyecto de edificio para salvamento de naufragos, acompañado de la instancia solicitando del ministerio de Fomento la autorización para su construcción. Tan pronto sea concedida, empezará la construcción, siendo posible quede terminado para el próximo mes de setiembre.

El señor director general de Comunicaciones, a quien se consultó sobre la estación de Radiotelegrafía que se quiere instalar en el edificio, envió una comunicación al señor presidente diciéndole que será autorizada dicha estación de Radiotelegrafía y pidiendo se le remita una instancia solicitándola, acompañada de un plano del edificio y proyecto de estación para hacer la concesión oficialmente.

Este servicio tiene gran interés para el puerto de Gijón, pues además de las noticias generales se podrá comunicar con todos los buques que vengán al puerto o hayan salido de él.

**VARIAS NOTAS**

**VISITA DEL GOBERNADOR**

El señor Fuentes Pila, que vino ayer a Gijón para asistir a la boda de la distinguida señorita de Felgueroso, estuvo a las once de la mañana en la Alcaldía y cambió impresiones con el alcalde accidental señor Jove, sobre la vida municipal.

**LA BANDERA DEL PRINCIPE ALFONSO**

En la Alcaldía se recibió una muy bonita carta de la distinguida señora doña Isabel de Maqua invitando al alcalde para asistir a una reunión en su domicilio para tratar del abandonmentamiento del Príncipe de Alfonso.

La Alcaldía delegó su representación en el teniente de alcalde señor Suárez del Villar.

**DE LA EXPOSICION DE GANADOS**

El alcalde en propiedad señor Zu-

billaga, que se encuentra en Madrid, envió un telegrama al accidental señor Jove dándole cuenta de la inauguración de la Exposición nacional de ganados.

**EL MAL TIEMPO**

Pasa a ser nota destacable el tiempo reinante, malo de verdad. Ayer empeoró de tal modo que durante el día, aunque con intervalos, cayeron fuertes granizadas, y llovió copiosamente.

En otros momentos lució el sol, pero en general, podemos calificar de pésimo el tiempo reinante en estos días de mediados de mayo, que debieran ser de plena primavera.

**RHC** Acreditada marca en libros rayados y copiadores.

**CONFERENCIA DE ALVARGONZALEZ LANQUINE**

A las once de la mañana de hoy, tendrá lugar en el Dindurra un importante acto.

Don Romualdo Alvargonzález Lanquine, secretario general dimisionario de la Feria de Muestras Asturiana, dará una conferencia sobre este interesante tema: "Algunas verdades sobre la Feria de Muestras Asturiana".

Ni vamos a hacer resaltar la personalidad del conferenciante ni la importancia del tema. El primero está ya en situación de no necesitar de presentaciones. Cuando sus méritos y dotes excepcionales han traspasado los límites de Asturias para darle un relieve sumo en otras esferas, haciendo que se le haya concedido el cargo de director de la Explotación de la Exposición Ibero-Americana, sería tontería todo intento de presentación. En cuanto al tema (tiene de sugestivo), que seguramente Alvargonzález Lanquine nos contará a todos las verdades del barquero, como vulgarmente se dice, y nos indicará qué pauta de-

mos de seguir si tenemos la pretensión de ser algo.

Autoridad para decirnos esto, le sobra al conferenciante, pues se la dan los éxitos de las dos primeras Ferias de Muestras, obra suya.

Si es que con fundamento queremos blasonar de buenos asturianos, no podemos eludir la obligación de asistir a la conferencia anunciada.

**VIDA SOCIAL**

En el correo de ayer ha llegado a ésta, después de haber estado largo tiempo practicando con los señores Lagranje, de Burdeos y Morax, de París, nuestro querido amigo el joven y culto doctor en Medicina especialista en enfermedades de los ojos, doctor Honesto Suárez, que muy en breve abrirá su consulta en nuestra villa.

Sea bien venido.



**UN OBRERO HERIDO DE IMPORTANCIA**

Trabajando en la madrugada de ayer en la panadería "La Popular", sita en el Llano del Medio, el obrero panadero Manuel Rodríguez, de diez y siete años, fué alcanzado por una bregadera resultando con una herida contusa extendida desde la cara palmar de la mano derecha hasta la articulación del codo, con desgarrro de músculos y tendones.

Fuó asistido en la Casa de Socorro, donde pronosticaron dicha lesión de menos grave, salvo accidente, y reservado para el funcionamiento del miembro.

**Teatro Campoamor**

Muñoz Seca es incansable. Le basta un motivo cualquiera, el más insignificante, para construir una comedia en tres actos que divierta y haga reír al público durante un par de horas. La de ayer tiene como motivo las argucias de que se vale un casado jaramero para salir de noche de casa y divertirse de lo lindo con otros amigos. Para ello se hace pasar por sonámbulo y mientras la mujer y los sobrinos se quedan en casita rendidos de la lucha que sostienen durante el día con el enfermo imaginario, éste, en la venta de Juan y Medio apura chatos y cañas y se divierte a costa del jefe de la Guardia municipal a quien llaman Pancho Villa. Descubierta la superchería de sonambulismo por los celos de una antigua novia del pretendido enfermo, su mujer le hace sufrir celos diciéndole que a poco tiempo de marcharse volvía otra vez entrando por la ventana y acostándose tranquilamente.

Curado de su manía de jugarrear vuelve al camino recto y acaba la obrita tomando venganza del jefe de los municipales al que hacen bailar amenazándole con una faca tanto tiempo por lo menos como él les obligó a danzar en casa de Juan y Medio.

La de ayer tiene escenas cómicas de verdadera gracia, pero es bastante inferior a otras que conocemos del prolífico don Pedro.

La interpretación que la compañía entera dió a la obrita fué buena. Todos cumplieron, distinguiéndose, como siempre, Aurora Redondo que dió y sintió muy bien su papel.

Amalia Sánchez Ariño que siempre decima el personaje que encarna y a la que no se le encuentra nunca un pero que ponerle. Valeriano León que estuvo delicioso en su papel de Pepote, y Porres que cada día agrada más.

P.

**AUTOMOVILES**

**CITROËN**

La potencia de estos motores se aumenta notablemente adoptando las nuevas Culatas que vende el

**GARAGE BLANCO**

La transformación más racional es montar la nueva culata Similli-Ricardo, ÚNICA construída y por lo tanto ÚNICA recomendada por la Casa CITROËN, de París.

**PRECIOS:**

Culata	Similli-Ricardo para 10 C. V.	Ptas. 100
»	legítima Rugbi-Ricardo » 10 C. V.	» 200
»	» » » 5 C. V.	» 150

En nuestros Talleres hacemos el montaje GRATIS, haciendo a la vez la limpieza de pistones y esmerilado de válvulas.

Se hacen todas las transformaciones en los coches CITROËN, a precios muy ventajosos.

# INFORMACION REGIONAL

JE LLANES

## DE TEATROS

Esta noche se presentarán por segunda vez en el "Benavente" la exitosa actriz Rosario Pino y el señor Villagómez, que tan sonoras ovaciones escucharon anoche en "Concha la Limpia". Pondrán en escena dos lindísimas comedias de los hermanos Quintero, en las que tomará parte la fina y notabilísima primer actriz Teresa Molgosa. La señora Pino quiere dedicar al cultísimo público llanisco una recitación de poesías, entre ellas la inmortal Dolora de Campoamor. "Quién supiera escribir!", y otra dedicada expresamente a ella por los hermanos Quintero.

También el señor Villagómez, que recita maravillosamente, deleitará a los espectadores con muy bellas poesías.

Auguramos un señaladísimo éxito a la egregia artista señora Pino y a sus acompañantes.

## Trubia

El jueves último, en la Capilla Castrense de la Fábrica de Trubia, ha tenido lugar la primera Comunión. El sermón que como plática hizo el capitán castrense don Justo Pérez, fué atentamente escuchado. El número de comulgantes, que pasó de 30, se dirigían por primera vez al Divino Altar muestra de una devoción extraordinaria. El acto ha sido importante y a la par muy lucido.

Una vez terminada la ceremonia que estos casos requiere, los comulgantes fueron obsequiados por la distinguida oficialidad en el Casino de los jefes, donde se les sirvió chocolate y pastas.

Hemos visto en algunos padres la satisfacción con que allí acudían con sus hijos; en cambio, bien observamos alguna viuda a la que le brotaban las lágrimas recordando algo que ya no existe para ella ni para sus hijos: en su rostro se leía: "—¡Ay, si viviera él...!"

## DE SOCIEDAD

De la República Argentina llegó a esta localidad, a asuntos familiares, nuestro particular amigo don Dimas F. Conde, perteneciente a familia muy querida en esta localidad.

## DE TEATRO

### ¿SERA CIERTO?

Hace unos días se dice que será cierto que dentro de poco debutará nuevamente en este teatro la notable artista Rosario Pino y Villagómez.

## Llanera

### INICIATIVA PLAUSIBLE

La instalación de la luz eléctrica en San Cucufate toca a su fin. Pronto, dentro de muy breves días, lucirá ésta en tan simpático pueblecito veraniego.

Nuestros vecinos, agradecidísimos de las personas que han contribuido con su influencia a que dicha mejora dejara de ser un sueño dorado, quieren testimoniar su agradecimiento hacia las mismas y muy especialmente al excelentísimo señor conde de Santa Bárbara de Lugones, para cuyo efecto solicitarán del Ayuntamiento ponga el nombre de "Avenida de Don José Tarterre" al trozo de carretera que comprende dicho pueblo.

Nosotros, que por razones del cargo que desempeñamos, vivimos en contacto directo con este vecindario, sabemos que tal deseo es unánime y por lo tanto harán los componentes de la Corporación municipal si acuerdan acceder a sus deseos. Sería un acuerdo plausible.

## COMIDA INTIMA

Con motivo de la próxima salida para la Habana de nuestro estimado y joven amigo don Ovidio Fernández Cuesta, varios de sus amigos le obsequiarán con una comida íntima hoy domingo, en el establecimiento de don José Rodríguez Arias.

Antonio,

## Mieres

### LA FIESTA DE SEANA

En la inmediata parroquia de Seana se ha celebrado el pasado jueves, la festividad de Santa Rita de Casia. A pesar de lo desapacible del tiempo, desde las primeras horas de la mañana empezó a llegar a aquella iglesia gran número de devotos, muchos de ellos vestidos con el hábito de prometidos. A las once se celebró la festividad religiosa, que consistió en procesión con la Santa por el pueblo, y a continuación de ella misa solemne, en la que ofició el infatigable párroco don José Menéndez, ayudado por el párroco de Loredó y el capellán de Murias. La misa fué cantada por varios sacerdotes del arceprebostazgo de Mieres.

Ocupó la Sagrada Catedral el reverendo padre José Vázquez, de la residencia de Dominicos de Oviedo, y perteneciente a apreciable familia de la localidad, quien trazó elocuentemente los más salientes rasgos de la vida de la Santa. Por la tarde, y aunque bastante deslucida por el temporal, tuvo lugar la clásica romería.

### CONTRIBUCION

Se han señalado las siguientes fechas para efectuar el pago de la Contribución trimestral:

El día 25 del presente mes corresponderá a los pueblos de Urbiés y Ujo; el 23, a Sueros y Seana; el 24, a la Hueria de San Juan; el 25, a Santa Cruz y Hueria de San Tieso; el 26, a la Villa de Arriba; el 27, a la Villa de Abajo; el 28, a Rebollada, Loredó y Gallegos, y por fin, el 29, a Figaredo, Genera y Baiña.

### PROXIMO CONGRESO OBRERO

En la Junta celebrada en la noche del día 12 en el Centro de Societades Obreras de esta villa, se tomó el acuerdo de celebrar mañana, domingo, en Oviedo, una Asamblea para tratar de asuntos relacionados con la quiebra de la Cooperativa Obrera.

A. M.

### AUDICION MUSICAL

Programa que ejecutará la banda municipal hoy, domingo, por la tarde, como de costumbre, si el tiempo lo permite, en la Pasera:

Primero: "El comunero segoviano", pasodoble, por J. Urujar.

Segundo: "La Mari-Blanca", fado, por F. M. Toroba (primera vez).

Tercero: "Buñuelos de viento", serenata humorística, por M. San Miguel.

Cuarto: "Rosa linda", tango, por T. Mateo.

Quinto: "Santullano", pasodoble asturiano, por S. P. Mendoza.

### LA OBRA "SANTULLANO"

Como verá el lector, en el programa musical que esta tarde, en la Pasera, ejecutará nuestra banda, figura la pieza "Santullano", composición de don Saturnino Pérez, en honor del celoso alcalde don José Sela. Queremos así atendidos quienes en nombre del vecindario de la Pasera solicitamos la repetición de la bonita obra del competente director de nuestra banda, a quien felicitamos nuevamente, animándole al mismo tiempo a proseguir en su plausible labor de inspirar sus trabajos en motivos miereses.

## La Felguera

En el inmediato pueblo de Lada, se celebrará hoy domingo, día 16, la fiesta de "La Flor"; en la que tomará parte la laureada banda municipal de Langreo y además las músicas del país.

A las tres de la tarde hará su entrada en el pintoresco pueblo la banda municipal.

Hermosas y simpáticas señoritas de dicho pueblo postularán "la Flor", y no dudamos alcanzarán un éxito por sus simpatías.

## Luarca

### DE SOCIEDAD

El miércoles 12, en la parroquia de esta villa, se unieron en el indisoluble lazo del matrimonio, la agraciada señorita Perucha García Merás, con el aventajado artista y competente empleado de la Sociedad Na-

cional Telefónica José Rodríguez García, ambos de distinguidas familias de esta localidad, siendo apadrinados por la respetable señora doña Carmen Pastur y el reputado odontólogo don Leonardo Rodríguez, hermano del novio, firmando el acta como testigos el señor juez de instrucción de esta villa don Diego R. Camazón y el conocido industrial don José Cadavieco Gamoneda.

La novia vestía elegante traje negro con el simbólico ramo de azahar y el novio de sociedad.

Bendijo la unión el virtuoso párroco de esta villa don Raimundo Camino, entrando la novia en la iglesia a los acordes de la marcha nupcial de Meldensom, ejecutada al órgano por la competente profesora señorita Miñor.

Después de la ceremonia los numerosos invitados fueron espléndidamente obsequiados en casa de la novia, y después de un suculento banquete la gente joven se entregó unas horas en las delicias de Tersípore, saliendo después los novios en auto particular a recorrer varias poblaciones para después ir a Madrid, donde fijarán su residencia. Felicitamos sinceramente a los nuevos esposos y a sus respectivas familias.

◇ Regresó de Castropol donde fuera como juez especial a entender en un sumario, el ilustrado juez de instrucción de esta villa don Diego R. Camazón, acompañado de su distinguida esposa doña Ester Méndez-Andés.

◇ Asimismo llegó de Valladolid a donde fué a pasar una temporada el secretario de gobierno de este Juzgado, don Carlos Cadavieco.

◇ También llegaron a Luarca procedentes de la Corte, donde pasaron la temporada invernal, don Antonio Lema, distinguida esposa y encantadoras hijas.

◇ Se encuentra entre nosotros el delegado gubernativo comandante de artillería, don Alejandro Velarde.

◇ Marchó a Oviedo a asuntos del cargo, el alcalde de esta villa don José R. Guardado.

◇ También marchó a Oviedo el ilustrado abogado don Antonio Ochoa.

◇ Ha dado a luz con toda felicidad un robusto niño la esposa de nuestro buen amigo el corresponsal de "La Voz de Asturias" don David Méndez.

◇ Llegó a esta villa en viaje de negocios, el activo representante de "La Villa de París" en Gijón y buen amigo nuestro don Nicolás Santos.

## infiesto

### DE SOCIEDAD

Salió para Madrid, la distinguida señora doña Vicenta Villa, viuda de Rosete, en unión de su bella hija Paz.

◇ Regresó de su viaje a Madrid, el respetable señor don Raimundo Rodríguez.

◇ Para Marmolejo, salió la distinguida señora doña Hortensia Argüelles de Azcoitia, a quien acompaña su esposo don Saturio.

◇ Procedente de Larache donde cumple sus deberes militares, llegó a ésta en uso de licencia nuestro buen amigo el estimado joven don Jaime García.

◇ Salió para Madrid, en uso de licencia, el señor Registrador de la Propiedad de este partido don Carlos Trejo, en unión de su señora esposa.

◇ Regesó de Madrid donde tiene fijada su residencia, el señor don Luis Escandón de Villamayor.

### NUEVO PROCURADOR

Se ha matriculado para ejercer el cargo de Procurador en este concejo, nuestro particular amigo, el joven abogado don Rafael Cueto, a quien deseamos grandes éxitos en el citado cargo.

### PRO-CULTURA

El próximo domingo 16, a las once de la mañana, tendrá lugar en el Salón de Sesiones del Ayuntamiento, un acto pro cultura en el que tomarán parte entre otros, el señor inspector de primera enseñanza don Bernardo Ezquez y el vicepresidente de la Confederación de Maestros señor Fernández Esteban, la entrada a dicho acto será pública.

## FIESTA REGIONAL Y CONCURSO DE BOLOS

En la tarde de hoy domingo se celebrará en la bolera de la Reboria, el festival regional en el concurso de bolos que se suspendió el pasado domingo; los premios y condiciones para el concurso estarán expuestos en la bolera; en el festival regional tomarán parte el gaitero de Libardón y lindas jóvenes de Covadonga, quienes organizarán una gran danza prima. Por la noche habrá una gran verbena con iluminación.

## Sotondio

### DE SUBSISTENCIAS

Llamamos la atención a las autoridades por lo que ocurre en los mercados que se celebran en nuestra villa; los artículos de primera necesidad son acaparados por las revendedoras ocasionando por ello grandes abusos en los precios y no dando lugar ni tiempo a las compradoras de hacerse con los géneros con este nuevo recargo. Por eso haciendo eco de las protestas de varias vecinas creemos, muy justo que el señor alcalde ponga allí un agente prohibiendo que antes de la hora que se señale puedan estas mujeres hacerse con la mercancía que luego venden allí mismo con perjuicio de todos.

### DE SOCIEDAD

Para Gijón ha sido doña Lola Pumarino de Sopena a quien acompaña su hijo Mario.

◇ Regresó de Valladolid don Emiliano Guerra, su distinguida esposa y sus bellos hijos.

◇ El día de la Ascensión recibió por primera vez el Pan de los Angeles la niña Pilarina González Rosada, hija de nuestros distinguidos amigos don Nicanor y doña Lola.

## Ribadesella

### ROSARIO PINO

El jueves hizo su presentación en nuestro teatro la eminente actriz, gloria de la escena española, Rosario Pino y el eximio actor Villagómez, con "Concha la Limpia", la deliciosa obra de los hermanos Quintero.

Inútil creemos hacer constar que su interpretación fué un nuevo laurel que añadir a los infinitos conquistados por los ilustres actores durante su cruzada de verdadero arte por la región asturiana.

Al finalizar la hermosa comedia del actor Villagómez recibió como él solo sabe hacerlo, una inspiradísima poesía de don Constantino Cabal que fué acogida con ovaciones de entusiasmo.

Fué en fin, la fiesta del jueves en nuestro teatro, una noche de gloria para los gloriosos actores y de inolvidable recuerdo para el público ribadesellano, que puesto en pie, aplaudió frínicamente la depuradísima actuación de los eximios artistas que llevan desinteresadamente a los pueblos pequeños un poco del arte de los grandes.

### DE SOCIEDAD

◇ Ha trasladado su residencia a Oviedo, en donde ocupará un alto cargo en una entidad bancaria, el que fué durante varios años apoderado de Banco Herrero en esta villa, don Enrique Abad Ojanguren.

Su marcha es muy sentida, pues durante el tiempo que convivió con nosotros, supo adquirir muchas amistades por su agradable trato e inmejorables dotes.

◇ Ha pasado el día de la Ascensión en esta villa, el excelentísimo señor marqués de Villaviciosa de Asturias, siguiendo viaje a Gijón.

M.

## Panes

### UNA BODA

Han contraído matrimonio en Covadonga don Victoriano Cocho Fernández, de San Pedro de las Bahacas, y la señorita doña Herminia Ibáñez Noruga, de San Juan de Ribadedeva, siendo apadrinados por sus respectivos hermanos don Alfonso y doña Felisa. Bendijo la unión el párroco del con-trayentes don José Ródeles León. Los novios salieron el mismo día para Oviedo con dirección a Madrid y otras poblaciones. Enhorabuena y que sean muy felices.

# Sección general de anuncios

## TURBINAS HIDRAULICAS

USINES DU PONT DE ST. UZE (FRANCIA)

Turbinas de eje vertical, horizontales de cámara abierta y espirales.-Tipo BANKI patentado.-Reguladores automáticos  
 APLICACIONES PARA MOLINOS, CENTRALES ELECTRICAS E INDUSTRIAS EN GENERAL

Agente para España: **GUMERSINDO GARCIA.** Apartado 133 - GIJON

## HERNIA

El nuevo método del renombrado Especialista Ortopédico de París, señor **C. A. BOER** es el único que procura sin molestia, aun haciendo muy pesados trabajos, alivio inmediato y seguridad absoluta, logrando la contención perfecta de las HERNIAS por voluminosas, antiguas y rebeldes que sean, lo cual conduce a la curación definitiva probándolo el inmenso número de personas curadas con el método **C. A. BOER.**

"Faro de Vares, 8 de abril, 1926. Señor **D. C. A. BOER,** Barcelona.

Muy señor mío: Gustoso le comunico que mi hermana está contentísima con los resultados obtenidos con sus aparatos, pudiendo hacer todos los trabajos de su casa sin la menor molestia. Sírvale a usted la presente de satisfacción; y haga el uso que crea oportuno en bien de la humanidad doliente, pudiendo disponer de su aliento seguro servidor., **Francisco Pérez, Torrero, Faro de Vares (Goruña).**

**HERNIADOS:** Si queréis evitar las molestias y funestas consecuencias de las HERNIAS, visitad al señor **C. A. BOER,** en:

Cistierna, viernes, 21 mayo, Hotel de Ferreras.

Riaño, sábado, 22, Hotel Montañés, Cangas de Onís, el 23, fonda García, Proaza, lunes 24, fonda Fernández.

OVIEDO, martes 25 mayo, HOTEL INGLES.

Villaviciosa, el 26, Hotel Comercio, Colunga, jueves 27, Fonda Ovetense, Ribadesella, el 28, Hotel Universo.

Nava, sábado 29 mayo, Fonda Foncueva.

Laviana, domingo 30, Fonda Dolores, Sama de Langreo, lunes 31, Hotel Gabino.

Pola de Siero, martes, 1 de junio, Fonda de S. Gutiérrez.

Luanco, miércoles, 2, Fonda Julián, en la plaza Falinas.

Gijón, jueves, 3, Hotel Iberia.

La Felguera, viernes, 4, Hotel Gabino.

Infiesto, sábado 5, Fonda Hijos Pérez.

Llanes, domingo 6, Hotel Victoria.

## Sidra Champagne REINA VICTORIA

Champanera de Villaviciosa

(Sociedad Anónima)

PROVEEDORES DE LA REAL CASA

VILLAVICIOSA

La sidra REINA VICTORIA

Debe su éxito a su alta calidad

## Fotograbado "REGIÓN"

AVISA

A las Comisiones organizadoras de festejos que en este taller encontrarán todas las facilidades y orientaciones que necesiten para darle forma artística a los Portfolios o Albumes que es costumbre editar en estos casos, anunciando los festejos. Dirigiéndose a este taller hallarán vencidas todas las dificultades. En él tienen un prestigioso dibujante, especializado en estos trabajos, que les orientará y hará cuantos dibujos sean necesarios: portadas, orlas, apuntes e ilustraciones. Un fotógrafo, que irá a hacer artísticos trabajos al lugar que ustedes indiquen.

Al honrarnos con sus encargos diríjase al FOTOGABADO "REGIÓN", Melquiades Alvarez, 3.

Y en este acreditado taller tienen a su disposición un Archivo, donde hallarán todo cuanto necesiten: imágenes religiosas, retratos de personalidades, vistas panorámicas y monumentos de toda la región.

Les recordamos la facilidad y economía que encontrarán al dirigirse a este taller con sus encargos, donde disponen de todos los elementos necesarios para editar artísticamente sus obras.

Estos niños están contentos por que saborean el exquisito chocolate que fabrica



## RAMÓN VILLA-OVIEDO

**GARAGE ESPAÑA**



**Oviedo**

### MODELO 509

8 litros 100 Klm. - 90 Klm. por hora - Torpedo lujo, 4 plazas, pesetas 7.775

### MODELO 503

Sustituye el 501 uniendo a las excelentes condiciones de este modelo una belleza de líneas impecables

10 litros 100 Klm. - 100 Klm. por hora - Torpedo lujo, 5 plazas, pesetas 10.115

Ambos modelos con radiador cuadrado, frenos a las 4 ruedas y neumáticos

Balon - Repuesto FIAT

LOS PRECIOS SON FRANCO IRUN

Accesorios en general para todos los coches - Cubiertas - Aceites

### SE NECESITA

Chico de 13 a 14 años necesitase en la librería de Ramón Suárez, Peso, 15.

**Restaurant Estación Norte**  
 SERVICIO ESMERADO, POR CUBIERTOS Y ALACARTA

PREPARACION DE MERIENDAS PARA VIAJE

Teléfono 12-20.-OVIEDO

REGIÓN  
 M. Alvarez, 3  
 OVIEDO

*Si desea hacer una buena propaganda de su casa, comuníquese con nosotros y le demostraremos palpablemente la eficacia del anuncio en las páginas de "Región".*  
 Diríjase a: Sección de Publicidad  
 Apartado 12 - Oviedo.



# Guía de Profesionales

## MEDICOS

**Dr. Rodríguez San Pedro**  
Especialista nerviosas y mentales. Uría, 72, bajo, Oviedo. Horas: 11 a 1.

## Odontólogos

**DR. FERNANDO MUÑOZ TOCA**  
Odontólogo de la Beneficencia provincial, TRASLADO su consulta de enfermedades de la boca y dientes al nuevo edificio de la plaza de la Escandalaria. (Entrada por Argüelles, 39). Teléfono 9-74. Oviedo. Consulta de nueve a una y de cuatro a siete.

## Niños

**Samuel Sisniega**  
Pecho y niños. Pidal, 4 Oviedo.

## Nariz y oídos

**Dr. N. RON**  
Enfermedades de la garganta, nariz y oídos. San Antonio, 12. Teléf. 744. Consulta: de 10 a 1 y de 4 a 6.—Gijón.

## Corazón y pulmones

**Doctor MIRANDA**  
Especialista de corazón y pulmones. Profesor del Instituto Rubio, en Madrid. Consulta: de 10 a 1 y de 3 a 5, excepto viernes. Uría, 72, segundo. Teléfono 10-25. Oviedo.

## Oculista

**R. PENDAS.-Oculista**  
Jovellanos, 21.—Oviedo. Consulta, 10 a 1. Tel. 360

## Piel

**GUILLERMO LOPEZ**  
Médico por oposición del Dispensario antivenéreo. Especialista piel y sexuales. P. Ayuntamiento, 9. Teléfono, 6-15.

## Leopoldo Escobedo

De la piel, secretas y vías orina. Uría, 18, Oviedo.

## Estómago e intestino

**Dr. Julio R. Fontán**  
Especialista: Estómago intestino e hígado. De 10-12 y 2-4. Teléf 10-88 Dueñas, 8.—Oviedo.

# LA HERNIA

es una traidora enfermedad que tal vez no os estorba mayormente por ahora, pero sus molestias amargarán vuestra vejez y su terrible peligro de

## ESTRANGULACION

puede causar LA MUERTE en pocas horas en medio de horribles dolores. Los trabajadores del campo, de la mina y de la fábrica que quieren recuperar en el acto su potencia de trabajo; las personas cansadas de comprar bragueros que añaden sus imperinencias a las molestias de la hernia; las señoras y los niños, todas las víctimas en fin de hernias deben adoptar en seguida, pues cada mes transcurrido agrava su lesión, los nuevos aparatos de Mr. AUG. P. BLETY, el gran ortopédico francés tan conocido en Asturias desde hace varios años.

Miles de pacientes tratados anteriormente dan fe que estos aparatos garantizan en todos los casos:  
LA PERFECTA Y ABSOLUTA CONTENCIÓN  
LA DISMINUCIÓN PROGRESIVA Y RAPIDA.  
Y LA DESAPARICIÓN DEFINITIVA de las hernias por antiguas, rebeldes o voluminosas que sean.  
DESAPARICIÓN INMEDIATA del riesgo de ESTRANGULACION y de TODOS LOS SUFRIMIENTOS inherentes a las hernias descuidadas. SEAVES y COMODOS no molestan nunca aunque el herniado se dedique a trabajos pesados.  
Correspondiendo a la confianza con que le honran cada día más personas, Mr. BLETY repite una vez más su viaje entre nosotros. Hombres, señoras y niños atacados de hernias deben aprovechar esta buena oportunidad de cuidarse y presentarse sin vacilación en:

- LEON, miércoles 19, HOTEL INGLÉS.
- OVIEDO, jueves 20 de mayo, HOTEL FARIS.
- LUARCA, sábado 22, HOTEL GAYOSO.
- NAVIA, domingo 23, HOTEL MERCEDES.
- CASTROPOL, lunes 24, HOTEL E.O.
- SALAS, martes 25, CONFITERIA RITA.
- GRADO, miércoles 26, HOTEL ESTRELLA.
- LAVIANA, jueves 27, FONDA DOLORES.
- RIBADESELLA, viernes 28, HOTEL MARINA.
- SANTANDER, sábado 29, HOTEL GOMEZ.

Barcelona, Rambla de Cataluña, 65.—Casa matriculada.

# Cementos COSMOS

Alta resistencia inicial con fraguado lento

Agentes exclusivos para Asturias:

Hijos de Casimiro Velasco.-Gijón



## MOSTELLE

Zumo de uva sin fermentar. Previene y cura los desórdenes del estómago e intestinos, regularizando su funcionamiento. Farmacias, Droguerías, Ultramarinos.

RAFAEL ESCOFET.—TARRAGONA

PEDID JABON

# CHIMBO

ES EL MEJOR

Representante general para ASTURIAS, LUGO Y LEON: Eugenio D. Monasterio

## SEMILLAS

Se recibieron las semillas para la presente temporada, frescas y de calidad inmejorables, de toda clase de hortalizas. Flores forrajeras. Arboles y arbustos.—Pidan catálogo que envía gratis, a la

# CASA RONDEROS

Calle Món, núm. 26.—OVIEDO.—Teléfono 157

# JOSE LLORENTE CALEFACCION-SANEAMIENTO

Posada Herrera, 1.-OVIEDO

## CABO DE PEÑAS (S. A.)



FABRICA DE CONSERVAS DE PESCAJO  
Especialidad en filetes de anchoa. Atún en aceite refinado. Calamares en su tinta.  
SALMON AL NATURAL  
Preparados por los procedimientos más modernos  
LUANCO

## EN TABACOS Y CIGARROS

# ¡PARÍTAGAS... Y NADA MAS!



CIFUENTES, PEGOY (C) - HABANA

**Comité de Turismo de Grandas de Salime**

**GUIA**

Componen el Comité de Turismo de esta localidad las personalidades siguientes:

Presidente, don Manuel Alvarez Pérez; vicepresidente, don Eloy Magadán; secretario, don José Argüelles; vocales, don Ramón Martínez, don Pascasio Mesa, don Marcelino Alvarez y don José Quintana.

Para comunicarse entre sí los pueblos de este concejo, se cuenta con caminos vecinales en buen estado de conservación. Hay un automóvil con servicio diario a Pola de Allande, con salida de este punto a las trece, llegada a Granda a las quince, regresando a las ocho y llegando a Pola a las once.

Carretera interprovincial Oviedo-Lugo, buena, aunque accidentada la primera; la segunda, o sea, Grandas-Fuensagrada, regular en algunos sitios, por falta de afirmado momentáneamente, siendo seguro su próximo arreglo. Esta última enlaza a 13 kilómetros con la de Santa Eulalia a Vegadeo y la costa.

El Comité tiene su residencia en la Casa Ayuntamiento. Gasolina y mecánicos. Empresa "La Occidental", en esta villa. No hay provisión de neumáticos; hay garage, médico, botica y Administración de Correos.

Hay siempre disponibles caballos para excursiones.

Entre los muchos paisajes dignos de ser visitados, figura singularmente el de Salime, a orillas del Navia y a un kilómetro de la carretera, lugar extremadamente pintoresco por lo accidentado, sobresaliendo, entre otras bellezas, sus dos hermosos puentes, obra de los romanos. Cerca de estos puentes se construirá, en fecha no lejana, una gran estancación de las aguas de dicho río, que rendirá 66.000 caballos, según cálculos de los técnicos.

La iglesia parroquial de esta villa, del siglo XII, de estilo bizantino, tiene un hermoso claustro y numerosos retablos de gran valor.

Hay caza y pesca abundante y numerosos puntos elevados y pintorescos para los alpinistas.

**REVISTAS**

**REVISTA INDUSTRIAL Y FINANCIERA**

Hemos recibido el número 225 de esta notable revista quincenal, que se publica en Madrid y se dedica exclusivamente al estudio de la situación financiera e industria azucarera. Banca, seguros, ferrocarriles, Hacienda, agricultura, mercados, etcétera, etcétera, hispanoamericanos.

El citado número publica notables artículos y minuciosas estadísticas de la producción azucarera, a la cual dedica una atención muy preferente.

Se trata, pues, de una notabilísima revista de finanzas, cuya documentación estadística y disposición de trabajos llama poderosamente la atención de cuantos la consultan.

**IX Peregrinación a Lourdes**

La Junta organizadora advierte a los peregrinos que no necesitan llevar de aquí moneda francesa, pues durante el viaje no han de tener ocasión de utilizarla y en Lourdes hallarán todas las facilidades para adquirir francos con arreglo a la cotización de cada día. Para esto y para todo les bastará acudir al presidente de la Peregrinación, cuyo alojamiento conocerán de antemano.

Con objeto de que los peregrinos puedan salir de Oviedo después de almorzar, no necesitando llevar provisiones más que para una comida, el tren especial saldrá de esta ciudad el próximo día 25, a la una de la tarde. La llegada a Lourdes será antes de medio día.

**La nota cómica**



**MALOS TIEMPOS**

**-En otro tiempo, cambiábamos la camisa todos los días, y un billete de cien francos cada semana... Ahora cambiamos un billete de cien francos cada día y de camisa una vez por semana.**

**Memoria de la labor realizada por los Ayuntamientos asturianos en los años 1924 y 1925**

Hemos recibido la interesantísima Memoria acerca de la labor realizada por las Corporaciones municipales de la provincia durante los años de 1924 y 1925, meritisimo y concienzudo trabajo que fué realizado brillantemente por el delegado gubernativo de Pravia-Belmonte, don Honorino Martínez; el delegado de Oviedo-Gijón-Avilés, don Fernando Arroyo, y el delegado de Siero-Infiesto-Villaviciosa, don Francisco López.

Después de algunas consideraciones generales sobre la labor de todo orden, llevada a cabo por Corporaciones y alcaldes, se acompaña ligera reseña de las obras realizadas por los Ayuntamientos en los dos últimos años, y de aquellas que se hallan en ejecución o proyecto.

Se une también un estado en que se detallan los ingresos habidos en cada Ayuntamiento en los ejercicios de 1922-23 a 1925-26, inclusive, y el importe de los gastos por los conceptos que allí se expresan, englobándose en un estado-resumen que va al final las sumas totales de unos y otros en cada ejercicio de los citados, según los datos facilitados por los Ayuntamientos respectivos.

Como creemos de gran conveniencia la publicación de estos interesantísimos resultados, para satisfacción de aquellos que laboraron con fe y entusiasmo por el progreso y prosperidad de las colectividades a cuyo frente están, y para estímulo de la generalidad, iremos dando en nuestras columnas relaciones de las obras realizadas en dichos años en los Ayuntamientos asturianos que se citan.

La Memoria empieza así: "Ha sido tal la transformación operada, en general, en la vida municipal de Asturias, durante los dos años últimos, que su continuidad permite predecir, sin riesgo a error, una prosperidad hasta ahora desconocida, para plazo no lejano, y que irá aumentando ante la confianza del vecindario en sus administradores y la disminución de resistencias para la exacción de tributos a fin de atender las cargas municipales.

Las causas determinadas de este favorable cambio han sido, principalmente, el mayor número de medios que el Estado concede, en el orden económico, y la circunstancia de estar desligadas de todo compromiso partidista las personas que forman las Corporaciones actuales, pues la intrusión de la política en los Ayuntamientos había determinado la inutilización de estos organismos como entidades encargadas de la realización de obras y mejoras, de todo género beneficiosas para la colectividad, y en lo que respecta a la población rural, eran, con lamentable frecuencia verdaderas escuelas de desmoralización; realizándose las exacciones con una manifiesta falta de equidad y los gastos en forma totalmente caprichosa.

Es justo declarar que existían excepciones; pero tan contadas, que únicamente pueden computarse así, como excepciones.

Algunos Ayuntamientos consideraban cumplida su misión con el sostenimiento de la oficina municipal y solamente recaudaban la cantidad precisa para material y sueldo de empleados; en éstos, no cabe señalar deficiencias de administración en lo que afecta a gastos, aunque no pueda decirse otro tanto respecto a ingresos. dada la destreza extraordinaria que había por parte de algunos elementos en el manejo de arma tan temible como el repartimiento, sistema de exacción empleado generalmente en los pequeños municipios y que, si bien es cierto que en teoría resulta equitativo y de recaudación económica, en la práctica es el menos recomendable, por los abusos a que se presta, pues falta base seria para su formalización ordenada y justa.

En los estados que se acompañan puede apreciarse la diferencia notable que en la mayoría de los Ayuntamientos existe, tanto en recaudación como en inversiones de cantidades destinadas a las mejoras que se indican y de las cuales se ha hecho mayor labor en los dos últimos años que en los diez anteriores; y por si alguien conceptúa exagerado o apasionado este juicio, le ofrecemos el emitido por el periódico de Oviedo REGION, en su número correspondiente al 3 de diciembre, en el que después de insertar unas manifestaciones del alcalde sobre labor municipal realizada en el año actual, termina con el siguiente comentario, por su parte: "A lo que nosotros queremos añadir, porque así es la verdad, que en los últimos veinte años de vida municipal no se ha hecho por Oviedo ni la décima parte de lo que queda enumerado". Reconociendo que la capital, por sus mayores medios y haber tenido la fortuna de contar con un alcalde como el señor Ladreda, ha podido superar en mucho la obra de los Ayuntamientos restantes no creemos encuentre nadie exagerada nuestra anterior afirmación.

**Oposiciones a ingreso en el Magisterio Nacional**

**MAESTROS.—TRIBUNAL DE OVIEDO**

Relación nominal de los señores opositores que han actuado en la práctica del segundo ejercicio de estas oposiciones con detalle de la puntuación obtenida por cada uno de ellos:

Vicente Villar Fernández, 40 puntos; Lucas Gil Santillana, 32,5; Miguel Miranda Busto, 26; Cayo Otero Jalón, 26; Vicente Blanco Ballesteros, 25,5; Eulalio Cruz Castillo, 25; Miguel Carro Diego, 26; Abraham Martínez García, 25; Adalberto López Tamayo, 30.

Para el día 18 y hora de las nueve y treinta minutos se convoca a los señores opositores comprendidos entre los números 28 al 40, inclusive, para la práctica de este ejercicio.

Oviedo, 15 de mayo de 1926.

**Una petición**

**Los repartidores de Telégrafos**

Estos modestos funcionarios del Estado han elevado a los Poderes públicos una respetuosa instancia razonada, en demanda de mejoras, y que fué acogida con simpatía por el excelentísimo señor ministro de la Gobernación y excelentísimo señor director de Comunicaciones.

Este personal es el más humilde de todos los empleados del Estado y su colaboración en la Administración, así como en la vida comercial y particular de la nación es de una verdadera utilidad. Su cometido es a la vez muy importante y de una gran responsabilidad, pues debido a las circunstancias económicas en que se desenvuelven, y las grandes penalidades a que está sujeto su servicio, tienen que realizar su deber con el máximo de celo y probidad.

Están contra ellos las inclemencias del tiempo, las altas horas de la madrugada en que realizan el reparto de telegramas a domicilio y sobre todo el penoso ejercicio de subir infinitas escaleras; poderoso auxiliar de la tuberculosis, y que tantas víctimas ha producido y sigue produciendo entre los repartidores de Telégrafos, mal alimentados por los escasos haberes que en la actualidad disfrutan de 2.000 pesetas (poquísimos), 1.500 y 1.000; de esta última categoría son, aproximadamente, el 90 por 100 de este personal, llevando, para ganar treinta duros al mes, doce años de irreprochables servicios, y los de 25 duros, de nueve a once años, y los de 15 duros al mes, ocho años una gran mayoría.

Y estos funcionarios, retribuidos con tan míseros sueldos, soportan con estoicismo penosísimos servicios, como el de reparto de telegramas en las altas horas de la noche, teniendo que salvar a pie, por carecer de medios de locomoción, grandes distancias a los extremos más apartados de las capitales y con bastante frecuencia a barriadas de los extrarradios, que carecen en absoluto de vigilancia y urbanización, y todas las penalidades las soportan en silencio, siendo su solo deseo dar un servicio lo mejor posible, dentro de sus fuerzas, al público.

Por otra parte, los repartidores de Telégrafos tienen a su cargo el delicado servicio del Giro telegráfico, cuyo pago está confiado a este personal, y que, desde su implantación en el año 1922 hasta la fecha, asciende a la cantidad aproximada de 600.000.000 de pesetas, pagados a entidades comerciales, Bancos y particulares en general, demostrando con ello el máximo de honradez, llegando a veces con exposición de su vida los valores que les fueron encomendados, sirviéndoles de satisfacción el que, a pesar de la enorme cantidad de pesetas manejadas por este personal, han sido escasísimas las sanciones impuestas (si algunas hubieron de imponer) por falta de celo en el servicio.

Por todo lo antes expuesto rogamos a los Poderes públicos que, por creollo de humanidad, atiendan las razonadas y justas aspiraciones de los repartidores de Telégrafos de España ya que el celo y probidad de este personal se hacen acreedores a ello.